

Gemeindeblatt



FÜR DEN BEZIRK LANDECK

40. Jahrgang - Nr. 28

Landeck, 15. Juli 1983

Einzelpreis S 3. -

PRISMA LANDECK '83

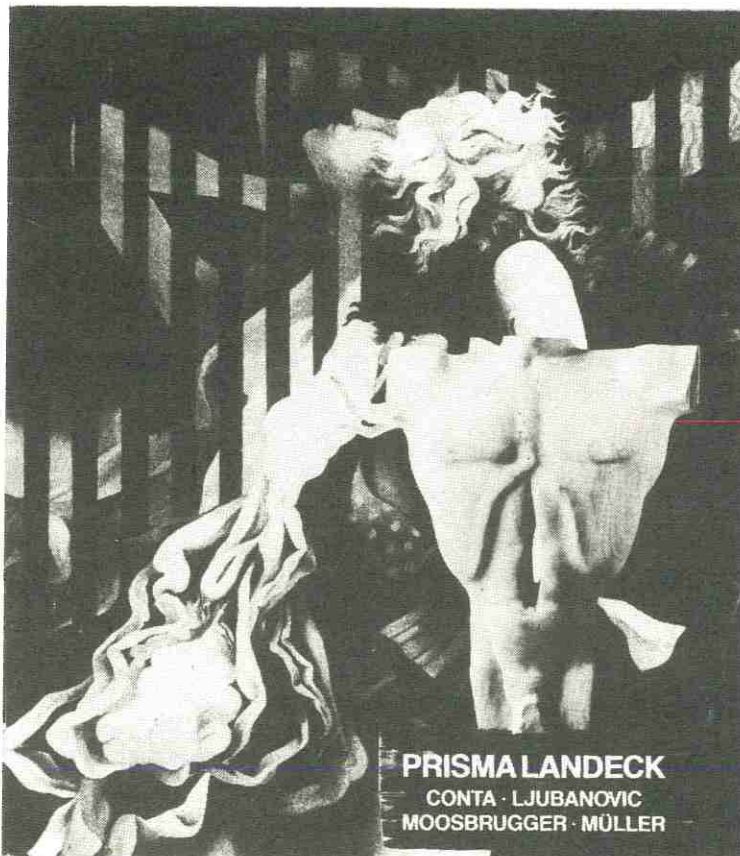
In der Ausstellungsreihe PRISMA LANDECK gibt es zwei konstante Faktoren: die Ausstellung findet im Biere-Rhythmus statt und vereinigt jeweils vier Künstler aus den Ländern Tirol, Südtirol, Vorarlberg, dem Trentino, Bayern oder aus der Ostschweiz; der geografische Rahmen der Arge Alp ist hier abgesteckt, die Einbeziehung Graubündens, Salzburgs oder der Lombardei ist möglich, aber bisher noch nicht wahrgenommen worden.

Ursprünglicher und auch heute wirksamer Sinn dieser Gemeinschaftsausstellung ist die Begegnung mit künstlerisch anders Denkenden, die Informationsmöglichkeit über die meist engen Grenzen einer Region und die Auseinandersetzung mit gegenwärtigen Anliegen von Menschen, die im Heute leben und sich mit den vielfältigen persönlichen und allgemeingültigen Problemen konfrontiert sehen.

Von den früheren Prisma-Dokumentationen ausgegangen, die Position des Menschenbildes von verschiedenen Standpunkten zu beleuchten, so hat dieses Generalthema eigentlich auch Prisma '83 geprägt. Es war und ist mir stets ein besonderes Anliegen, diese Facetten auszuloten und bewußt zu machen. Nur selten war dem abstrakten Gestalten - dies nur in der Skulptur - Raum gegeben. Die Beschäftigung

mit dem Menschenbild, mit den alltäglichen Milieuschilderungen, mit den Nöten und Zwängen, mit der Bedrohung und der Gefahr der Isolation war und ist ein zentrales Motiv

heutiger Künstler, die in ihrer Sensibilität Vorschau bekunden und sichtbar machen, was in der Oberflächlichkeit des Lebens zugrunde geht.



PRISMA LANDECK bringt jeweils vier Individualisten mit ihrer eigenen Sprache, die man nicht auf einen gemeinsamen Nenner biegen kann, die in ihrer Ursprünglichkeit eigenständig und selbstverständlich existieren. Der Versuch, sie in einer Gemeinschaft zusammen zu ordnen, kann schwer gelingen, die Charaktere und die Mentalitätsausagen sind zu verschieden. Das Bemühen um eine Interpretation des Lebens und des Menschen ist ihnen aber gemeinsam.

Die beiden Bildhauer Conta und Moosbrugger stehen sich in manchen Bereichen - die hier absichtlich nicht vorgestellt werden - sehr nahe: in der Holzskulptur klingen manch literarische und erzählfreudige Sujets an, verbinden sich in einer oft kritischen, meist missionarischen Sprache, die Themen sind symbolhaft und sinnbildlich geprägt. In den hier gezeigten Bildwerken sind zwei divergierende Aspekte präzisiert worden.

CHRISTINE LJUBANOVIC kommt von der Grafik her und hat sich stets mit der Einbindung der Fotografie beschäftigt, Illustrationen von Büchern und Filmarbeiten führten sie in diese Richtung; sie ist in all ihren Werken stark vom Gefühl und einer gespannten, sich selbst auferlegten Skepsis abhängig. Ihre „Zeit-

DIE SPARVOR

VOLKSBANK
Gut für's Geld.

Die aktuellen Notenkurse erfahren Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit über unser Telefonservice. Rufen Sie einfach die Nummer **05442/2713 Klappe 55**

Spar + Vorschubkasse Landeck, mit Filialen in St. Anton, Ischgl, Zams, Serfaus, Perjen, Gältür, Öd, Pfunds.

Namenstage der Woche: FR (15. 7.): Bonaventura, Egon, Roland - SA (16. 7.): Skalpulierfest, Irmgard - SO (17. 7.): Alexius - MO (18. 7.): Arnold, Friedrich, Arnulf - DI (19. 7.): Justa u. Rufina, Bernulf - MI (20. 7.): Margareta, Bernhard, Elias - DO (21. 7.): Laurentius, Daniel, Julia - FR (22. 7.): Maria Magdalena - Hat Margaret keinen Sonnenschein, dann kommt das Heu nie trocken ein.

verschiebungen“ aus dem heurigen Jahr demonstrieren ihren Versuch, Erlebtes in Zeitdistanz zu erleben, Gesehenes in Gefühlsdistanz niederzuschreiben, fotografierte Realität in Gestaltungsdistanz in Aquarelle umzusetzen. Römische Zustände werden zu einer paris-gefilterten neuen Realität.

CARMEN MÜLLER hat beim Österreichischen Grafikwettbewerb 1982 in Innsbruck durch eine grafische Applikation bei der internatio-

nenalen Jury Beachtung und eine Preisauszeichnung gefunden.

PRISMA LANDECK versucht, Akzente stilistisch differenzierter Aussagen zur Diskussion zu stellen, die Werke sind zum Teil nicht angenehm, vielleicht sogar bedrängend, sie stehen alle aber bewußt außerhalb der gewohnten Norm und mögen zu einer Konfrontation und Auseinandersetzung anregen.

Gert Ammann
(Auszug aus dem Katalogvorwort „Notizen zu Prisma Landeck '83“)

Schwerpunktaktion „Urlaub“ der Sicherheitsdirektion

Urlaub ist ein Begriff, der uns gedanklich mit Freiheit, Erholung und Sorglosigkeit verbindet. Für manchen hat der Urlaub jedoch schon mit bitterer Enttäuschung geendet, wenn er bei der Rückkehr feststellen mußte, daß Einbrecher die Wohnung geplündert hatten. Neben dem Verlust von Wertgegenständen mußte vielfach ein hoher Sachschaden durch die Einbruchshandlung festgestellt werden.

Es lohnt sich daher, vor jedem Urlaub oder jeder längeren Abwesenheit auch auf entsprechende Maßnahmen zu achten, um solchen Schäden nach Möglichkeit vorzubeugen.

So sollte rechtzeitig eine Vertrauensperson gefunden werden, die sich um die leerstehende Wohnung kümmert und über die Erreichbarkeit des Wohnungsinhabers und dessen Rückkehrzeit informiert ist. Dieses Wissen darf jedoch von der Ver-

trauensperson nicht an Außenstehende weitergegeben werden. Es ist vorteilhaft, der Vertrauensperson einen Wohnungsschlüssel zu überlassen.

Außensteckdosen sollten ab dem Sicherungskasten stromfrei gehalten werden, damit sie nicht als Kraftquelle für Einbruchswerkzeuge (z.B. Bohrmaschine) verwendet werden können. Das gleiche gilt für Außenschalter, weil sie nach Abschrauben des Schutzdeckels leicht angezapft werden können. Einbruch- und Einsteighilfen wie Krampen, Schaufeln, Leitern usw. sollten im Objekt verwahrt werden.

Jeder Hinweis auf die Abwesenheit, wie überfüllte Briefkästen, ständig nachts unbeleuchtete Objekte, Telefonanrufbeantworter, die über die Abwesenheit der Besitzer Auskunft geben, auf die Urlaubsschließung hinweisen Presseverlautbarungen sowie diesbezügliche

schriftliche Informationen an Haus- und Wohnungstüren sind Orientierungshilfen für den Dieb und sollten daher möglichst vermieden werden.

Schmuck, Bargeld, Wertpapiere, Briefmarkensammlungen etc. sind am besten in einem Bankdepot verwahrt.

TASCHENDIEBE - Schon beim Fahrkartenschalter lauern mitunter Taschendiebe. Es muß daher empfohlen werden, beim Kartenkauf Wertgegenstände oder Handtaschen auch nicht kurzfristig abzulegen. Vorteilhaft ist es, wenn schon vor Betreten der Schalterhalle das Bargeld möglichst genau bereitgehalten wird.

Dem Reisegepäck soll nie der Rücken zugekehrt werden, denn der Dieb wartet auf solche Gelegenheiten. Bei kurzfristigen Besorgungen von Zeitungen, Zigaretten oder Erfrischungen ist die Diebstahlsgefahr besonders groß.

Man erhöht nicht nur die Sicherheit, sondern kommt auch in den Genuß einer bequemen Reise, wenn man auf längeren Strecken zumindestens das sperrige Reisegepäck als Fracht aufgibt.

Besonders im Ausland muß empfohlen werden, Gepäckstücke nur den mit Dienstabzeichen gekennzeichneten Trägern anzuvertrauen, denn eine Uniform garantiert noch keinen ehrlichen Gepäckträger.

Wenn aus was immer für Gründen das Abteil verlassen werden muß, sollten wenigstens Wertsachen wie Geldtasche, Dokumente und Schlüsselbund mitgenommen werden.

Eine vertrauenserweckende Person sollte zur Aufsicht für die im Abteil verbleibende Gepäckstücke gewonnen werden.

Mehrere im Abteil reisende, nicht zusammengehörige Personen gewährleisten mehr Sicherheit als ein einzelner unbekannter Mitreisender.

Ein Speisewagenbesuch sollte am besten zwischen zwei Stationen erfolgen, damit ein eventueller Gepäckdiebstahl noch vor der nächsten Station entdeckt werden kann.

Während Nachtfahrten sollte niemand an das Reisegepäck oder an die Wertsachen herankommen, ohne daß der Eigentümer geweckt wird. Dokumente, Bargeld und Schecks sollten möglichst am Körper getragen werden.

Für Fotoapparate, Ferngläser, Mäntel und Schals ist der Haken neben der Eingangstür denkbar ungeeignet, weil der Dieb im Vorbeigehen zugreifen kann.

Von Fremden sollten auch keinerlei Erfrischungen oder Medikamente angenommen werden, denn es könnten Betäubungsmittel darin enthalten sein.

Alleinreisende Frauen sollten nur solche Abteile aufsuchen, in denen sich bereits mehrere vertrauenserweckende Mitreisende befinden.

Jede nicht unbedingt notwendige fremde Hilfe soll dankend abgelehnt werden.

Bahndiebe sind auf „Blitzaktionen“ trainiert. Schon ein kurzer Blick des Reisenden aus dem Abteifenster kann für den Diebstahl von Wertsachen oder Handtaschen genügen. Es ist nützlich, alle verdächtigen Wahrnehmungen unverzüglich dem Zugpersonal zu melden. Manchmal sind auch Sicherheitsorgane in Zivilkleidung im Zug, mit denen der Schaffner Kontakt herstellen kann.

Man kommt nicht darüber hinweg, auch Urlaubern während ihres Aufenthaltes im Urlaubsort gewisse Vorsichtsmaßnahmen zum Schutze des Eigentums anzuraten.

Sorglosigkeit kann sich bitter rächen. Gar mancher Urlauber mußte – aller seiner Barmittel, Dokumente und Wertsachen beraubt – seinen Urlaub frühzeitig abbrechen und konnte nur noch mit einem vom Konsulat vorgestreckten Bargeldbetrag die Heimreise antreten. Diese unangenehmen Überraschungen hätten bei einiger Vorsicht verhindert werden können.

Bargeld, Dokumente, Schecks und Wertsachen gehören in die sichere Verwahrung bei der Hotelverwaltung. Die Verstecke im Zimmer sind den Dieben längst bekannt.

Wertsachen (Geldtaschen, Uhren, Schmuck usw.) sollten auch nachts nicht griffbereit im Zimmer umherliegen. Bei einem bloßen Erholungsurlaub läßt man echten Schmuck und wertvolle Uhren am besten zu Hause.

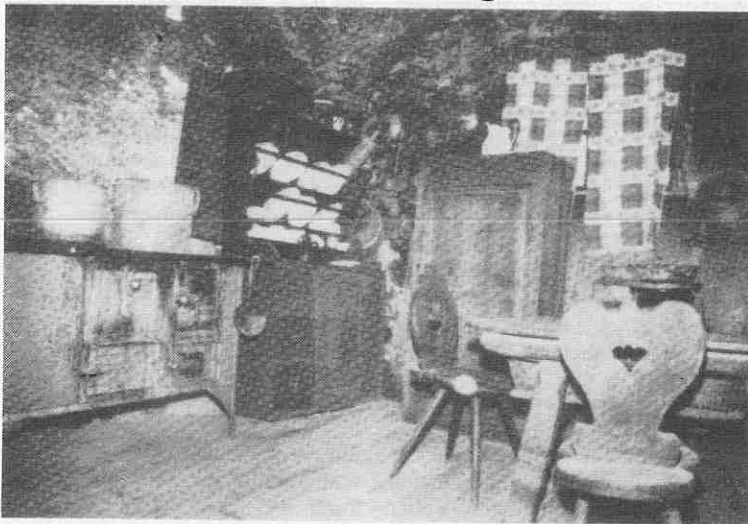
Das Zimmer sollte nach dem Verlassen immer verschlossen und der Schlüssel so hinterlegt werden, daß er nicht allgemein zugänglich ist, denn unbewachte Schlüsseltreter sind geradezu eine Einladung für Hoteldiebe.

Wie es früher war



Fließ im Jahre 1932; Bild von Schlatter Ludwig, Fließ, zur Verfügung gestellt.

A biz ins Paznaun gschaut



In Mathon gibt das Paznauner Bauernmuseum Einblick in ein Hauswesen von früher.

Wenn man durchs Paznaun wandert oder fährt, käme man nie auf den Gedanken, daß wir uns in einer Zeit der wirtschaftlichen Stagnation und, damit verbunden, der zunehmenden Arbeitslosigkeit befinden. Da sind dort in den letzten Jahren neue Kleinbetriebe entstanden, überall ist „Handel und Wandel“, überall regt es sich. Es scheint, als kämen die Paznauner nun, nach jahrhundertlangem Leben im wirtschaftlichen Abseits, in den Genuß eines gerechten Ausgleichs. Längst Legende sind die Fortzieher aus dem Paznaun und die bittere Armut der Daheimgebliebenen, die sich auf den steilen Talhängen abschinden mußten. Einen guten Einblick in diese harte Arbeitswelt gibt das Paznauner Bauernmuseum in Mathon. Dieser Tage erschien ein kleiner Führer, in dem Josef Walser im Vorwort schreibt: „19. Juli 1981 machten Eugen Walser, Lehrer an der Sonderschule Galtür, und seine Mutter Maria das zirka 400 Jahre alte „Krumphaus“

neben Eugens Keramikstube als Museum der Öffentlichkeit zugänglich. Im Gegensatz zu anderen Museen, in denen Reichtümer und Kostbarkeiten gezeigt werden, gibt das Paznauner Bauernmuseum sowohl den Einheimischen (vor allem der Jugend) als auch den Gästen anhand von Einrichtungs- und Gebrauchsgegenständen Einblick in das harte und entbehrungsreiche Leben der Vorfahren in einer unwirtlichen Gegend. Besonders erwähnenswert ist, daß diese vielfältige, volkskundlich wertvolle Sammlung beinahe zur Gänze aus dem Privatbesitz der Familie Walser stammt.“

Von Mathon bis Ischgl fanden auf der Trisanna in der letzten Woche die international ausgeschriebenen „Deutschen Meisterschaften im Wildwassersport“ für Schüler, Jugend, Junioren und Senioren statt. Veranstalter war der Deutsche Kanu-Verband e.V., ausrichtender Club der Kajak-Club Düsseldorf-Hamm e.V. „Ach wärest du doch in Düsseldorf

geblieben“ hörte man niemanden singen, denn die Bedingungen waren ideal. Fast rührend ist die Aufforderung in der Ausschreibung: „Das Paznauntal ist Naturschutzgebiet. Bitte zerstört nicht die Wiesen – sie sind das Heiligtum der Bauern – und werft keine Abfälle herum!“ Für die Wiesen war die Zeit insofern günstig, als sie kurz vorher abgemäht worden waren und die vielen Schaulustigen so das Gras nicht niedertrampeln konnten. Wäre das Paznaun ein Naturschutzgebiet, hätte das eine oder andere in den letzten Jahren wohl nicht gebaut werden dürfen. Das Paznaun zeigte sich auf jeden Fall den vielen Leuten aus ganz Europa von seiner besten Seite und wird manche zum Wiederkommen animiert haben.



Die Mariahilf-Kapelle im Weiler Ebene in Ischgl wird renoviert.

Im Weiler Ebene in Ischgl wird derzeit die Maria-Hilf-Kapelle renoviert. Sie stammt aus dem Jahre 1676 und war bereits so baufällig, daß sie die nächsten Jahre wohl nicht mehr überstanden hätte. Auf Initiative von Albert Zangerl begann man nun im heurigen Frühjahr mit den Instand-

setzungsarbeiten, die bis jetzt durchwegs in Eigenregie durchgeführt wurden. Die Kapelle erhielt ein neues Fundament, der Außen- und Innenputz wurde abgeschlagen, das Dach mit Lärchenschindeln eingedeckt. Diese wurden aus von der Agrar zur Verfügung gestellten Lärchen selbst gespalten. Die finanzielle Seite sieht so aus: 150.000 S ergab eine Sammlung, 100.000 S stellte die Gemeinde, 50.000 S die Pfarre zur Verfügung. Nach Außen- und Innenverputz, Legen eines neuen Bodens, Einbau neuen Gestühls und Restaurierung des Altares hoffen die Leute von Ebene die Kapelle noch in diesem Herbst einweihen zu können.

Bei der Durchfahrt durch See sah man am vergangenen Samstag nachmittag trotz herrlichen Wetters, das zu anderen Vergnügungen animiert hätte, einige Leute am fleißigen Werken: sie waren dabei, einen Spielplatz für Kinder zu installieren und zwar auf dem Platz hinter dem Postamt, auf dem im Winter eisgelaufen wird und der für das neue Gemeindehaus vorgesehen ist. Ein nachahmenswertes Beispiel ist die Aufstellung der Altglasbehälter hinter einer Ankündigungswand. (In manchen Dörfern fallen sie fast mehr ins Auge als die Kirche.)



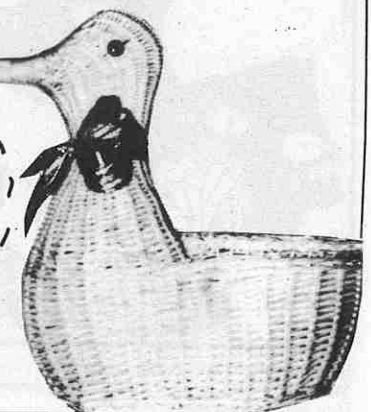
Soweit der kurze Bericht über einen „Sprung“ ins Paznaun am letzten Samstag. O.P.



In Ischgl ging es in der letzten Woche sehr sportlich zu: der Deutsche Kanu-Verband e.V. veranstaltete die Deutschen Meisterschaften im Wildwasser.

Die Schnattergans

Gagaga-
iatz kimm wieder
die Sauregurkenzeit
iatz weard der
Redaktor wieder jedn
Kas droat auswol-
zn aufm Nudel-
brett seines Schreib-
tisches!!



Wirtschaft im Bezirk

Landesrat Christian Huber zur Lage der Wirtschaft Tirols 1982 bis Mitte 1983

Landtagssitzung: 6. und 7. Juli 1983

Die internationale Wirtschaftslage blieb auch für die Tiroler Wirtschaft nicht ohne negative Folgen.

Über weite Strecken verlief die wirtschaftliche Entwicklung im Land Tirol ähnlich jener Gesamtösterreichs, wenn auch in einigen Bereichen vergleichsweise günstigere Ergebnisse erzielt werden konnten.

1982 betrug das Realwachstum des Tiroler Bruttoinlandsproduktes 2,4%. Das Investitionsvolumen verzeichnete nur mehr einen geringen nominellen Zuwachs, real wurde 1982 jedoch weniger investiert als 1981. Die Ertragslage hat sich in einigen Wirtschaftszweigen weiter verschlechtert, was auch durch das sprunghafte zahlenmäßige Ansteigen der Insolvenzverfahren bestätigt wird.

Wie bereits der Berichterstatter aufzeigt, möchte auch ich auf die stark sinkende Eigenkapitalausstattung der Unternehmungen hinweisen. Das Verhältnis vom Eigenkapital zum Gesamtkapital hat sich in den letzten Jahren um 70% verschlechtert.

Die Cash-Flow-Umsatzrate, die das Verhältnis zwischen Umsatz und Innenfinanzierungspotential aus-

drückt, verzeichnete ebenfalls einen Rückgang von 31%. Dies bedeutet, daß die Möglichkeit der Schuldentilgung und damit auch der Eigenkapitalbildung und der Investitionsfinanzierung aus Eigenmitteln für die Unternehmungen im gleichen Zeitraum um ca. 1/3 gesunken ist.

Nach der Untersuchung, die diesen Aussagen zugrunde liegt, ist dabei der Personalaufwand um 92,5% gestiegen.

Die Arbeitsmarktlage gibt nun auch in Tirol spürbar Anlaß zur Sorge, höhere Arbeitslosenziffern und weniger offene Stellen waren die Kennzeichen des Jahres 1982.

Im Gewerbe hat sich die schwache konjunkturelle Gesamtsituation in einem Rückgang der Beschäftigtenzahl und einer Stagnation des Produktionswertes ausgewirkt.

Die Investitionstätigkeit der Tiroler Industrie war zurückhaltend, der Produktionswert ist bei sinkendem Beschäftigtenstand nominell leicht gestiegen. Trotz schwieriger Wettbewerbsbedingungen konnte die Exportleistung weiter verbessert werden. Rückschläge gab es in der Bau-

wirtschaft; auch Anfang 1983 war der Wert der Bauaufträge noch niedriger als vor einem Jahr.

Der Handel hatte 1982 nominell geringere Umsatzzuwächse bei erstmals rückläufigem Beschäftigungsstand zu verzeichnen. Der Fremdenverkehr mußte im Kalenderjahr 1982 einen geringfügigen Nächtigungsrückgang hinnehmen. Der Anteil Tirols an den gesamtösterreichischen Deviseneinnahmen aus dem Ausländerreiseverkehr konnte sogar eine leichte Steigerung auf 42,2% erreichen.

Auf dem Energiesektor sind die Chancen für eine Erdgasversorgung in Tirol gestiegen. Der Ausbau der Wasserkraftwerke wird aufgrund steigenden Strombedarfes weiter notwendig sein; der Verbrauch an Erdölprodukten ist dem gesamtösterreichischen Trend entsprechend rückläufig.

In den als wirtschaftlich schwach geltenden Bezirken Tirols war in den letzten zwei Jahren ein erfreulicher Aufholprozeß festzustellen. Es muß unser vorrangiges wirtschaftspolitisches Bemühen sein, die Lage dieser Gebiete weiter zu verbessern. Die Mittel des Raumordnungsschwerpunktprogrammes, der Wirtschaftsförderung und der Arbeitnehmerförderung des Landes wurden insbesondere für die Erhaltung und Sicherung bestehender und Schaffung neuer Arbeitsplätze eingesetzt.

Ich darf feststellen, daß die vom Hohen Haus für die Wirtschaftsförderung genehmigten Budgetmittel effizient und wirkungsvoll eingesetzt wurden.

Die Tiroler Wirtschaft hat die letzten schwierigen Jahre trotz einiger Rückschläge noch relativ gut gemeistert. Dies ist besonders dem Engagement der Unternehmer und dem Fleiß aller Mitarbeiter sowie der günstigen Betriebsstruktur zu verdanken.

Um auch in der Zukunft die Konkurrenzfähigkeit auf den internationalen Märkten zu erhalten, brauchen wir eine, an den Grundsätzen der freien, sozialen Marktwirtschaft ausgerichtete Wirtschaftspolitik.

Mein Dank gilt allen Unternehmern und Arbeitnehmern, die gemeinsam durch ihre tägliche Arbeit unserem Land Tirol die notwendige wirtschaftliche Basis schaffen und so dazu beitragen, es lebenswert zu erhalten.

Reisen ohne Geldrisiko

Wer seinen Urlaub im Ausland verbringt, kann sich daheim oder im Gastland mit den richtigen Zahlungsmitteln versorgen. In jedem Fall sind aber die Devisenbestimmungen einzuhalten. Auch die österreichischen Vorschriften sind

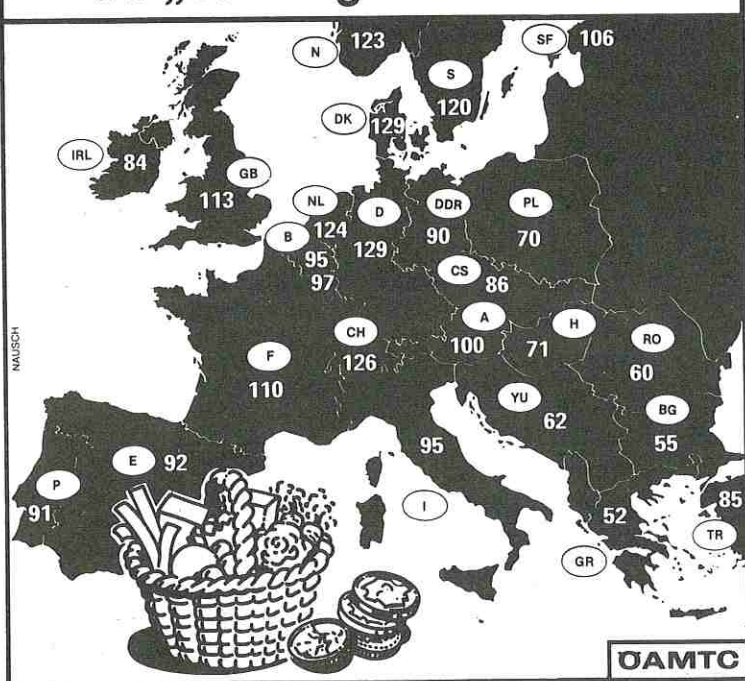
zu beachten, betonen die Fachleute der BTV. Wer ins Ausland fährt, darf 15.000 Schilling in österreichischem Geld sowie Fremdwährung in Form von Schecks oder Valuten im Gegenwert von 26.000 Schilling pro Person mitnehmen. Das gilt für alle Personen, die im gemeinsamen Haushalt leben, also auch für die Lebensgefährtin oder die Hausgehilfin.

In den letzten Jahren haben sich Euroschecks mehr und mehr durchgesetzt. Nur in Verbindung mit der Scheckkarte wird der Scheck in der ausländischen Bank eingelöst. Daher sollen Scheckkarte und Scheckheft getrennt aufbewahrt werden, um sich vor Diebstahl besser zu schützen. Ist man beim Euroscheck durch die Scheckkarte abgesichert, erfolgt beim Reisescheck die Auszahlung im Ausland erst durch die zweite Unterschrift auf dem Scheck, die in Gegenwart des Schalterbeamten geleistet werden muß. Zahlt man mit Euroscheck im Ausland so werden bei Abrechnung 1,75 Prozent Provision verrechnet, kauft der Kunde jedoch Reiseschecks so zahlt er nur ein Prozent.

Viele Urlauber fahren nach Italien und Jugoslawien. In Italien ist zu beachten, daß nur 200.000 Lire in italienischem Geld mitgenommen werden dürfen und keine Note darf höher als 50.000 Lire sein; die Einfuhr der Hunderttausendlire-Note ist verboten. Wer in einer anderen Währung im Gegenwert von mehr als einer Millionen Lire Geld einführen will, sollte an der Grenze ein Formular (Modulo V 2) ausfüllen, wenn er einen Teil dieses Geldes problemlos wieder ausführen möchte. Bankintern gibt es heuer in Italien eine Anweisung, daß die Umwechslung der Reiseschecks begrenzt ist. Lediglich werden nur zwischen 200.000 und 500.000 Lire je Einlösestelle gewechselt. Es empfiehlt sich daher, Reiseschecks bereits im Hotel zu wechseln.

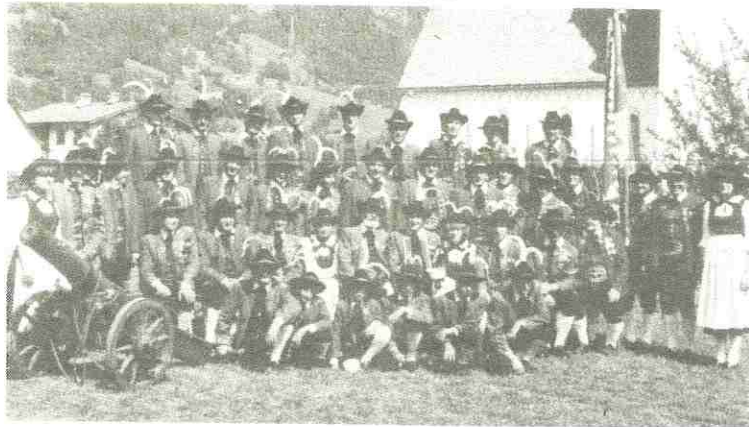
Jugoslawien beachtet sehr streng die Einfuhr der eigenen Währung. Nur 1.500 Dinar dürfen je Person mitgenommen werden. Man kann aber in Jugoslawien mit Schilling Hotelgutscheine erwerben, die sogar eine 10-prozentige Ermäßigung gewähren. In Ungarn ist die Einfuhr von Zahlungsmitteln auf 100 Forint begrenzt. Bei allen Ländern, die eine Beschränkung in der Einfuhr oder Ausfuhr von Währungen haben, empfiehlt es sich, bei der Einreise größere Beträge freiwillig zu deklarieren, weil nur so die nichtverbrauchten Gelder ohne Schwierigkeiten wieder ausgeführt werden können.

Ihr „Schilling“ im Ausland.



Bei einer angenommenen Ausgabe von 65 100.—, errechnet aus den Durchschnittspreisen eines aus Hotelkosten, Menü, Milch, Butter, Brot, Fleisch und Wein bestehenden Warenkorbes muß man in Europa mit Mehr- oder Weniger Ausgaben rechnen.

25 Jahre Schützenkompanie Prutz-Faggen



Die Schützenkompanie Prutz-Faggen im Jubiläumsjahr 1982

Das diesjährige Bezirksschützenfest wurde am vergangenen Sonntag, 10. Juli, zu Ehren der Schützenkompanie Prutz-Faggen, welche letztes Jahr ihr 25jähriges Bestehen begehen konnte und dieses heuer offiziell feierte, in Prutz abgehalten. Schützenkompanien und Musikkapellen sowie Fahnenabordnungen aus nah und fern gaben der Feldmesse das für solche Veranstaltungen gewohnte Gepräge. Die Feldmesse wurde von der Musikkapelle Prutz musikalisch umrahmt, die Ehrenkompanie stellte die St. Antoner Schützen. Nach Festansprachen, Ehrungen und einer Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal führte der Festzug durchs Dorf zum Festzelt beim Sauerbrunn, wo die Musikkapelle Kaunertal ein Konzert gab.

Der Anstoß für die Gründung einer Schützenkompanie in Prutz-Faggen kam von Landesschützenkommandant Josef Schuhmacher, Bezirkschützenkommandant R. Huber. Der damalige Bürgermeister Karl Wille nahm die Anregung auf. Ernst Bernardi und Otto Huter sowie Dr. Max Kathrein bildeten das „Fundament“. Am 2. Juni versammelten

sich 55 Mann „Beim Stemmer“, 38 erklärten sich bereit, der Kompanie aktiv beizutreten. Am „Hoachn“, dem Prutzer Kirchtag, standen die „neuen“ Schützen zur ersten Ausrückung bereit. Hauptmann war Ernst Bernardi, Obmann Dr. Max Kathrein.

Bereits 1958 erhält die Kompanie eine Fahne und schon im folgenden Jahr gibt es die erste Großveranstaltung, „150 Jahre Pontlatz“. 30 Schützenkompanien versammeln sich am Sauerbrunn; Bundeskanzler Julius Raab ist anwesend.

1962 wurde im Keller der Raika ein Schützenheim ausgebaut und nach zwei Jahren eingeweiht. 1965 nach den Aufbaujahren unter Dr. Kathrein ein Obmannwechsel: Ing. Lehmann führt die Kompanie vereinsmäßig weiter. Am Gepatschloch wird 1967 ein Ehrenkreuz für den dort verunglückten Hermann Danko gesetzt. Auf den 1969 verstorbenen Obmann Lehmann folgt Franz Herbst, schon im vorhergegangenen Jahr ist Dr. Max Kathrein zum Ehrenobmann ernannt worden. 1974 gibt es ein dreitägiges Regimentsfest. 1976 legt Obmann Herbst

seine Funktion zurück, Karl Haidegger folgt auf ihn. „20 Jahre Schützenkompanie Prutz-Faggen“ wird 1977 mit einem Regimentsschützenfest gefeiert, an dem 1800 Schützen teilnehmen.

Hauptmann Bernardi legt 1979 sein Amt nieder. Der neue Hauptmann heißt Josef Partoll, der mit der Durchführung des Bezirksschützen-

festes ein Jahr später bereits die erste große Aufgabe vorfindet. Manfred Hohenberger übernimmt die Obmannfunktion 1981 von Karl Haidegger. 1982 kann man in das neue Schützenheim einziehen.

(Verwendete Literatur: Festschrift „25 Jahre Schützenkompanie Prutz-Faggen“, verfaßt von Ehrenobmann Med.-Rat Dr. Max Kathrein). O.P.

Arche 83 Aufbruch an den „Ort“ der Phantasie



Aufbruch aus dem All-Täglichen

Mit Ferienbeginn vollzieht sich bei Pfadfindern der große Aufbruch: Zurück bleibt Vertrautes, Gewohntes, All-Tägliche: Sommerhimmel, die Bequemlichkeit der vielen Dinge. Die immer neue Faszination „pfadfinderischen“ Lebens: Nicht eigentlich Flucht aus der von anderen eingerichteten, bestimmten, geduteten Welt der Schule, der Familie, der Freizeiten. Sondern: Von Grund auf - im Wortsinn - den „Ort“ zu bauen, an dem man leben will“.

Heuer liegt dieser „Ort“ für die Größeren in der südlichen Steiermark, am Rande eines einmaligen, eben vor wenigen Wochen zum „Naturpark Grebenzen“ erklärten Gebietes, das auf kleinem Raum eine außergewöhnliche Fülle von landschaftlichen, naturkundlichen und kulturellen Besonderheiten aufweist: So etwa den Furtnersee direkt neben dem Lagergelände der mit 238 Vogelarten als Vogelschutzgebiet nur noch vom Neusiedlersee übertroffen wird; das Dürnbergmoor, ein Latschenmoor mit besonderer Flora; die Gletschermühlen und -schliffe von St. Marein; die Grebenzen, ein Kalkstock mit Karsterscheinungen; die Zeuschacher Ursprungsquelle, ein Karstphänomen; die Gragger Schlucht mit Kaskadenfall; die Pöllau, mit Überresten eines Erzabbaues (mit einem Bergbaumuseum)

das Benediktinerstift St. Lambrecht mit seinen Kunstsammlungen und einem einzigartigen Vogelmuseum; eine Reihe von historischen Kirchen, Kapellen, Schlössern.

Es lag nahe, es ergab sich fast von selbst, dem Unternehmen ein Motto zu geben, den Aufbruch aus der „alten Welt“, in der so vieles in seinem Bestand elementar bedroht ist - selbst lebend wie auf einer Arche, wenigstens für ein paar Tage - unter das Zeichen des Regenbogens zu stellen: In „Frieden“ mit Natur und Umwelt zu leben, und den Menschen, scheint die einzige Hoffnung für eine „neue Welt“ nach der Sintflut der vielen Dinge zu sein.

Die „Arche“ der Kleinen, der Wölflinge und Wichtel - das neue, große Pfadfinderheim der Bregenzer Pfadfinder - dagegen liegt am Bodensee sicher vor Anker. „Leben im Reich der Phantasie“ ist seine Devise, wie es M. Ende in seinem Bestseller „Die unendliche Geschichte“ beschreibt: „Es gibt Menschen, die können nie nach Phantasien kommen, und es gibt Menschen, die können es, aber sie bleiben für immer dort. Und dann gibt noch einige, die gehen nach Phantasien und kehren wieder zurück. Und sie machen beide Welten gesund.“

Wir werden von der Fahrt der „Arche 83“, die an die 100 Landecker Pfadfinder- und Pfadfinderinnen in Neumarkt und Bregenz „birgt“, noch ausführlich berichten.

Hier bin ich daheim -

**Sommerschlußverkauf
in Landeck
vom 23. Juli bis
13. August 1983**

BLICKPUNKT-WERBUNG TELFS

Hier kauf' ich ein.



Theater Konzerte Ausstellungen Vorträge

**Anna Stallinger und Karl Oebelsberger
lasen in der Stadtbücherei**

In der Reihe „Lesung in der Stadtbücherei“, die sehr gut ankommt, hörte man kürzlich die Stanzerin Anna Stallinger und Karl Oebelsberger, den viele noch von seiner Landecker Zeit her kennen, in welcher er auch als Lehrer wirkte.

„Nicht immer kommt die Gnade auf weichen Flügeln“, diese Zeile aus dem Gedicht „Nacht“ aus ihrem Gedichtband „Wie du es sahst“, gilt wohl für das gesamte Leben der Anna Stallinger, das am 16. Juli 75 Jahre zählt. Endlich hat sie sich dazu überwunden, auch selbst zu lesen und sie tut es in einer Sprache wie aus den Kalkriffen der Lechtaler, auf einer deren Terrassen sie lebt. Ihre Worte weisen in tiefe Gründe, verbinden das Irdische mit dem, was über ihm, oder in ihm als geistiger Kern, ist. Im Gedicht „Doch du schläfst“ beschwört sie Nicht-sein-Könnendes, weil der Tod das Ziel früher setzte – aber: ist es nicht doch, weil man es denken kann?



Anna Stallinger wird am 16. Juli 75 Jahre alt.

Doch du schläfst

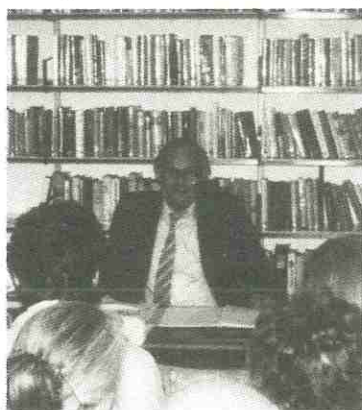
*Wenn die Winde
über die Zäune klettert
und der wilde Mohn
sorglos im Sturme schaukelt,
könnten wir wandern,
doch du schläfst.*

*Ruhen würden wir im Grase,
wenn die Flöte des Sommers
uns den warmen Wind
durch die Haare bliese,
o, du Freude.*

*Doch du gingst, und nur
in den Träumen der Nacht
kehrst du als flüchtiger Gast
zurück.*

*Bindet uns denn nichts mehr
als ein Name?
Oder hält dich jenes Reich,
und du steigst nur als Schatten
auf aus meiner Seele.*

Karl Oebelsberger meinte, seine Lesung einleitend, Stallinger habe die Leute zum Nachdenken gebracht, er wolle sie zum Lachen bringen. Oebelsberger, in Landeck aufgewachsen und eine Zeitlang hier beruflich tätig, sagte, beim Schreiben sei immer „a bißl Heimweh nach Landeck dabei gewesen“. Die Landecker Mundart sei eine schöne Mundart, und in ihrem Bann schreibend, hat er „einzelne Gedichte um Wörter herum“ geschrieben. Seine Lesung enthielt viel Anekdotisches,



Wenn man den Mundartgedichten Karl Oebelsbergers lauscht, kommt einem nicht in den Sinn, daß da ein Hofrat Prof. Mag. Oebelsberger vor einem sitzt.

und er brachte damit die Zuhörer auch zum Schmunzeln und zum Lachen. Manchmal baut Karl Oebelsberger aus Wörtern Melodien oder Bilder die lautmalerischen Qualitäten der Mundart gekonnt ausnützend. Sein Buch, das demnächst herauskommen wird, heißt „Uamol rauch - uamol lind“, weil die Wörter oft hart klängen, aber einen linden Sinn hätten. Mit etlichen Gedichten, wie dem folgenden, bewies Karl Oebelsberger jedoch, daß auch er weit über die Anekdote hinaus geschrieben hat und seinen Zuhörern und Lesern auch ernste Themen zum Bedenken vorlegt. O.P.

Auf der Straße

*'s Gsichtli bloach und kluan,
hingstreckt am Strábaruan
lait's Kindli -
die Öigla sein zua,
Herr gib iahm d'Rua! -
Viel leit umadam,
Derbärmnis
und Wunder
und Ongsch
im Gsicht -
vo der Schuld
und vom Toad*

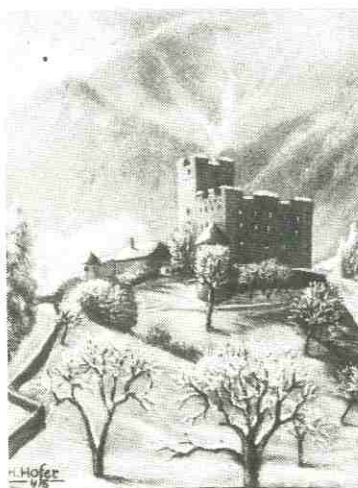
*geah'ts Gred
und vom Gricht -
an Fremder sei's gwöst,
woaß der Wegmächer z'säga,
viel z'schnell aus der Kurva,
dött lait no der Wäga!
„An Fremder?
Scho wieder!“
„Fong liaber it on,
sei froah, daß sie köima,
mir löiba d'rvon!“
„Mir woll,
aber's Kindli?“*

Karl Oebelsberger

Hermann Hofer 70 Jahre

In unserer Gegend gibt es viele Menschen, die ohne methodische Ausbildung an einer Kunstgewerbeschule oder an einer Akademie künstlerisch tätig sind. Abgesehen vom menschlichen Gewinn, den Hobbymaler aus dieser Beschäftigung beziehen und der Freude, die sie mit ihren Bildern Freunden und Bekannten zu bereiten vermögen, sind diese Menschen für einen Kunstraum sehr wichtig. Sie sind das beste Publikum des beruflichen Künstlers; er wird gerade von den Menschen, die selber künstlerisch schaffen, voll anerkannt und ist kein Außenseiter.

Einer der begabten und tüchtigen Freizeitkünstler aus unserem Raum ist der ehemalige Landecker Stadtamtsleiter Oberst Hermann Hofer, der beim Bundesheer Karriere machte, und sich heute als Pensionist ganz der bildenden Kunst widmet, vor allem dem Aquarell und der Zeichnung. Hofer ist ein äußerst fleißiger Maler und hat sich in den letzten Jahren zunehmend eine professionelle Fertigkeit erworben. Es gibt aber auch frühe Bilder, die etwas naiv anmuten, aber einen starken Zauber ausstrahlen und eine ganz persönliche Aussage besitzen. Das gilt besonders für das im Jahre 1945 entstandene Blatt von Schloß Landeck; es scheint ein schönes Wintermärchen zu erzählen und ist zudem ein künstlerisches Dokument der



Schloß Landeck 1945

Landecker Stadtkunde. Wir Jungen können uns ja kaum vorstellen, wie der völlig unverbauete Bereich zu Füßen des Schlosses einmal ausgesehen hat. Einen ähnlichen Reiz strahlt ein im Jahre 1933 gemaltes Aquarell der Silberspitze mit dunklen Föhren in der Mitte und dem Tramser Weiher im Vordergrund aus. Gut gelungen ist das Aquarell mit dem Lärchenwald, dessen Gold sich in den Schneefeldern des Berg-hintergrundes zu spiegeln scheint.

Die Ausstellung, die anlässlich des 70. Geburtstages des Künstlers eröffnet wurde, ist bis 29. Juli zu sehen. Böhms

Schloßkonzerte in Landeck

Das Kulturreferat und die Volkshochschule Landeck veranstalten auch heuer gemeinsam die „Sommerkonzerte“. Davon wurden drei Orgelkonzerte in der Stadtpfarrkirche Landeck bereits gegeben. Die Konzerte haben sich bereits ein treues Publikum errungen, vor allem deshalb, weil es der Leiter der Volkshochschule, Mag. Hans Pichler, versteht. Interpreten erster Qualität nach Landeck zu bringen. In der gotischen Halle des Schlosses, das sich hervorragend für Kammerkonzerte eignet, werden im Juli und August drei Konzerte gegeben:

Freitag, 15. Juli, 20 Uhr: Wiltrud Bruns, Flöte - Kurt Neuhauser, Cembalo. Die Frankfurterin Bruns studierte bei Aurele Nicolet und Marcel Moysé in Europa und in den USA. Sie ist Musikologin, ihr Repertoire enthält alle Stilepochen. Kurt Neuhauser ist Professor an Musikhochschule und Musikgymnasium Graz. Er ist Organist und Cembalist und hat sich als Improvisator einen Namen gemacht (Schallplatten).

Freitag, 29. Juli, 20 Uhr: Ensemble Pentaton. Es besteht aus Absolventen des Innsbrucker Konservatoriums und bestreitet Konzerte im In- und Ausland. Der Zammer Hermann Delago, Leiter des Ensembles, ist Musikpädagoge am Gymnasium Landeck.

Freitag, 5. August, 20 Uhr: Concerto Castello mit Bruce Dickey, Cornet; Frances Fitch, Cembalo; Dana Maiben, Violine; Alice Robbims, Violoncello und Charles Toet, Posaune. Concerto Castello (Name nach Dario Castello) pflegt die Musik des 17. Jahrhunderts unter Verwendung von Originalinstrumenten.

Beratung in Erziehung und Schulfragen
Landeck, Schulhausplatz
Sprechtag Dienstag 9 - 12 Uhr
Tel. Voranmeldung (05442) 37823 oder (05222) 32093
ErziehungsBeratung

Auf einen Blick

Dienstag, 19. Juli, 21.00 **FS 1**



EDWARDS FILM

Ein wenig erfolgreicher Regisseur hat plötzlich eine neue Idee, er möchte ein Porträt über einen Menschen drehen, dem eben bewußt wird, daß er ein Versager ist. Dieser Mensch ist Anna, eine engagierte, aber erfolglose Schauspielerin, die er in den letzten Tagen kennengelernt hat. Unser Bild: Vera Tschechowa, Gottfried John. Regie: Fritz Lehner

Samstag, 23. Juli, 20.00 **FS 1**



RUND UM DEN BODENSEE

Ein volkstümlicher Abend aus Rorschach (Schweiz), Bregenz (Österreich) und Meersburg (Deutschland). Präsentation: Margit Staub (SRG), Günter Polanec (ORF) und Sigi Harreis (SWF). Unser Bild: „Bodensee-Spatzen“ (Österreich). Regie: Bruno Kaspar (SRG), P. W. R. Lauscher (ORF), Harald Schäfer (SWF). Co-Produktion SRG/ORF/SWF

FS 1

SONNTAG
17. JULI

FS

- 11.00 **Pressestunde**
- 15.00 **Flipper**
Film, USA, 1962
Der 12jährige Sandy findet an der Küste Floridas einen schwerverletzten Delphin und pflegt ihn gesund. Eines Tages revanchiert sich das kluge Tier und rettet dem Jungen im Kampf mit zwei Haien das Leben
Mit Chuck Connors, Luke Halpin, Connie Scott, Jane Rose u. a.
- 16.30 **Väter der Klamotte** **SW**
„Die Sache mit dem Spargel“
- 16.45 **König Drosselbart**
- 17.15 **Meister Eder und sein Pumuckl**
„Pumuckl und die Schule“
- 17.40 **Seniorenclub**
- 18.30 **Volksmusik aus Österreich**
- 19.00 **Österreichbild am Sonntag aus Salzburg**
„Kulturexport“
- 19.25 **Christ in der Zeit**
- 19.30 **Zeit im Bild**
- 19.50 **Sport**
- 20.15 **Mutschmanns Reise**
Dr. Harald Mutschmann, tüchtiger und deshalb gestreßter Angestellter in Hamburg, träumt von Urlaub, er ersehnt den Ausbruch aus dem verwalteten Alltag in die Ursprünglichkeit des „einfachen Lebens“.
- 21.45 **Sport**
mit Tour de France
- 22.05 **Schlußnachrichten**
- 22.10 **Sendeschluß**

- 17.00 **Auf verwehten Spuren**
Von Florida nach Kalifornien
- 17.45 **Erkennen Sie die Melodie?**
- 18.30 **Okay**
- 19.30 **Zeit im Bild**
- 19.50 **Wochenschau**
- 20.15 **Die Sünderin** **SW**
Film, Deutschland, 1950
Aus desolaten Familienverhältnissen flüchtet ein junges Mädchen in das Milieu einer Großstadtbar. Dort verkauft sie „Liebe“, bis sie einem Maler begegnet und für diese gescheiterte Existenz ihr bisheriges Leben ändert ...
Mit Hildegard Knef, Gustav Fröhlich, Robert Meyn u. a.
- 21.50 **Dynasty – Der Denver-Clan**
„Aussage gegen Aussage“
- 22.35 **Filmforum**
„Die Affäre Sünderin“
- 23.20 **Hundert Meisterwerke**
- 23.30 **Schlußnachrichten**
- 23.35 **Sendeschluß**



← **FS 1, 16.45**
Ein Märchen, frei nach den Gebrüder Grimm, von Herbert Hawk

29. Folge vom
17. 7. bis
23. 7. 1983

FS 1

FS 2

Ö 1

Ö R

Ö 3

ARD

ZDF

Bayer.
TV

Schweiz.
TV

ARD

- 9.15 **Vorschau auf das ARD-Programm der Woche**
- 9.45 **Die Musik des Menschen**
- 10.45 **Die Sendung mit der Maus**
- 11.15 **Peters Baby (1)**
- 12.00 **Der Internationale Frühschoppen**
- 12.45 **Tagesschau mit Wochenspiegel**
- 13.15 **Komm ins Meer**
- 13.45 **Magazin der Woche**
- 14.45 **Sommer mit Katka (1)**
- 15.15 **Der dicke Lange und der kleine Dünne**
- 16.00 **Ihre Melodie**
- 17.00 **Tagebuch eines Hirtenhundes (2)**
- 17.45 **Der liebende Holländer**
- 18.30 **Tagesschau**
- 18.33 **Die Sportschau**
- 19.15 **Wir über uns**
- 19.20 **Weltspiegel**
- 20.00 **Tagesschau**
- 20.15 **Der Kaufmann von Venedig**
- 22.55 **Hundert Meisterwerke**
- 23.05 **Tagesschau**
- 23.10 **Die heimliche Kommunikation oder Welcher Druck bestimmt die Kultur**

ZDF

- 9.15 **„Der siebte Tag der Schöpfung“**
- 10.00 **ZDF – Ihr Programm**
- 10.30 **ZDF-Matinee**
- 12.15 **Das Sonntagskonzert**
- 12.45 **Freizeit**
- 13.15 **Chronik der Woche**
- 13.40 **Unsere Nachbarn, die Franzosen**
- 14.10 **Neues aus Uhlenbusch**
- 14.40 **heute**
- 14.45 **Danke schön**
- 14.50 **Tatsachen**
- 15.25 **Nie wieder Liebe**
- 16.45 **„Wir wollen frei von Hitler sein!“**
- 17.15 **heute**
- 17.17 **Die Sport-Reportage**
- 18.15 **Tagebuch**
- 18.30 **Tiere unter heißer Sonne**
- 19.00 **heute**
- 19.10 **bonner perspektiven**
- 19.30 **Erkennen Sie die Melodie?**
- 20.15 **Der Tunnel**
- 21.30 **Das Wunder des Lebens**
- 22.25 **heute**
- 22.40 **Sport am Sonntag**
- 22.40 **Weltsprache Musik**

Bayern 3

- 18.45 **Rundschau**
- 19.00 **„Da Drack werd' g'stocha“**
anschl. Topographie:
Dinkelsbühl
- 21.30 **Rundschau**
- 21.45 **Durch Land und Zeit**
- 21.50 **Zahlen fürs Überleben**
Bericht von Egid Br
- 22.35 **„Ich bleibe wo ich bin – in der Erde meiner Sprache“**

Schweiz

- 17.00 **Sport aktuell**
- 17.45 **Gschichte-Chisc**
- 17.55 **Tagesschau**
- 18.00 **Goldene Zeiten**
- 18.50 **Sport am Wochenende**
- 19.30 **Tagesschau**
- 19.45 **Sonntags-Intervi**
- 20.00 **Sommer-Wunschprogramm**
Was wählen Sie heu
Taxichauffeur Bänz
Die den Tod nicht fürchten
Heut' gehn wir bum
meln
- 20.15 **Spielfilm**
- 21.45 **Tagesschau**
- 21.55 **Neu im Kino**
- 22.05 **Aus dem Leben eines Phantaste**

S 1

MONTAG
18. JULI

FS 2

FS 1

DIENSTAG
19. JULI

FS 2

- 00 Fröhenachrichten
05 Am, dam, des
30 Bitte zu Tisch
00 Nachhilfe: Latein
15 Nachhilfe: Englisch
30 Cowboy
Film, USA, 1957
Mit Glenn Ford, Jack Lemmon, Anna Kashfi u. a.
00 Hohes Haus
00 Mittagsredaktion
00 Billy
50 Pink Floyd at Pompeii
Ein ungewöhnliches Ereignis in antiken Rahmen
30 Bewegung ist alles
00 Am, dam, des
25 Schau genau
30 Die Bären sind los
55 Betthupferl
00 Abenteuer Wildnis
„Neues Land für Florida“
30 Wir
00 Österreichbild
30 Zeit im Bild
15 Sport am Montag
10 Doktor Teyran (3)
Boris Valberg ist einem Verbrechen zum Opfer gefallen. Die Polizei stößt bei ihren Ermittlungen auf die Familie Teyran ...
Mit Michel Piccoli, Pascale Bardet, Jean-Marc Thibault u. a.
00 Abendsport
mit Tour de France
30 Schlußnachrichten
35 Sendeschluß

- 18.00 Perspektiven
18.30 Bonanza
„Ein Greenhorn aus London“
19.30 Zeit im Bild
20.15 Roots (8)
Der Erste Weltkrieg ist vorbei. In New York werden die schwarzen Heimkehrer enthusiastisch empfangen; jedoch Mißgunst, Provokationen und Demütigungen lassen nicht lange auf sich warten
21.10 Mussolini SW
Dokumentation in zwei Teilen
1. Teil: „Der Aufstieg zum Ruhm“
21.50 Zehn vor zehn
22.20 Citizen Kane SW
Film, USA, 1940
Lebensgeschichte eines Mannes, der im Kampf gegen Korruption und Lüge ein Presseimperium aufbaut. Mit dem Erfolg stellen sich allerdings auch Machthunger und Überheblichkeit ein ...
0.15 Schlußnachrichten
0.20 Sendeschluß



← FS 1, 15.00
Benedict Taylor in dem Film „Billy“

- 9.00 Fröhenachrichten
9.05 Am, dam, des
9.30 Nachhilfe: Latein
9.45 Nachhilfe: Englisch
10.00 Nachhilfe: Latein
10.15 Nachhilfe: Englisch
10.30 Flipper
Film, USA, 1962
Mit Chuck Connors, Luke Halpin, Connie Scott u. a.
12.00 Männer ohne Nerven SW
12.10 Sport am Montag
13.00 Mittagsredaktion
15.00 Billy
15.45 Verlust der Tradition: Das Biedermeier
16.35 Kunstpause
16.45 Tom & Jerry
17.00 Am, dam, des
17.25 Die Sendung mit der Maus
17.55 Betthupferl
18.00 Top Cat
„Der Wohltäter“
18.30 Wir
19.00 Österreichbild
19.30 Zeit im Bild
20.15 Die goldene Reis- schüssel
Österreichische Unternehmer in Fernost
21.00 Edwards Film SW
Mit Vera Tschechowa, Gottfried John u. a.
22.35 Schlußnachrichten
22.40 Sendeschluß

- 18.00 Orientierung
18.30 Bonanza
„Joe in höchster Gefahr“
Mit Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon, David Canary u. a.
19.30 Zeit im Bild
20.15 Weana Gmüat
Wien und seine Musik in Anekdoten
Mit Dolores Schmidinger, Fritz Lehmann, Silvia Holzmayr und den Philharmonia Schrammeln

Dolores Schmidinger, Silvia Holzmayr, Fritz Lehmann u. „Weana Gmüat“
21.03 Monaco Franze
„Der Friedensengel“
Mit Helmut Fischer, Ruth-Maria Kubitschek, Erni Singerl, Christine Kaufmann u. a.
Vor Jahren hatte der Monaco ein flüchtiges Abenteuer mit einer jungen Schweizer Dame, der er die Stadt, darunter auch den „Friedensengel“ gezeigt hat und vermutlich nicht nur das. Jetzt ist die Dame wieder da, sie konnte den Monaco nicht vergessen
21.50 Zehn vor zehn
22.20 Club 2
anschl. Schlußnachrichten

RD

- 0 Die Kinder von Himmierstadt (ZDF)
0 Souvenirs, Souvenirs (ZDF)
5 Plusminus (ZDF)
5 Presseschau (ZDF)
0 heute (ZDF)
5 Videotext für alle
5 Videotext für alle
0 Unsere kleine Farm
0 Tagesschau
5 „Ich wollt' ich wär ...“
0 Tour de France
0 Tagesschau
0 Quiz um sechs
Mit Hans Rosenthal
0 Autoreport
hl. Sandmännchen
0 Die 6 Sieben- g'scheiten
Mönchengladbach gegen Offenbach
5 Bei uns liegen Sie richtig
Die Chance seines Lebens
5 Aktueller Bericht
0 Tagesschau
5 Die Rosen von Dublin (6)
5 Kontraste
5 Selbst ist die Frau
0 Tagesthemen
0 Unter falschem Verdacht
Französischer Spielfilm von 1947
0 Tagesschau

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
10.03 Der Tunnel (ARD)
13.15 Videotext für alle
Eine Auswahl aus dem Angebot
15.15 ZDF – Ihr Programm
15.17 heute
15.20 ZDF-Ferienprogramm für Kinder
Der kleine Prinz
Ferienkalender
16.45 Die kleinen Strolche
In der Höhle des Riesen
17.30 heute
anschl. Aus den Ländern
17.45 Tele-illustrierte
anschl. heute-Schlagzeilen
18.25 Wagen 106
Eine Flasche Whisky für die Dame
18.57 ZDF – Ihr Programm
19.00 heute
19.30 Country-Time mit Freddy Quinn
Stars der Country- und Westernszene
20.15 Gesundheitsmagazin Praxis
21.00 heute-journal
21.20 Der gekaufte Tod
Film von Bertrand Tavernier
23.10 Unsere Nachbarn, die Briten
Von Henry Livings und Bruce Mac Donald
23.40 heute

Bayern 3

- 18.45 Rundschau
19.00 Die Venus vom Ti- voli
Schweizer Spielfilm aus dem Jahr 1952
20.25 Karl Valentin und Liesl Karlstadt
Im Schallplattenladen
20.45 Rundschau
21.00 Blickpunkt Sport
22.00 Z. E. N.
22.05 Für gesundes Leben Cadmium und Blei ...
22.50 Rundschau

Schweiz

- 17.00 Treffpunkt
17.45 Mondo Montag
18.15 Rad: Tour de France
19.00 Mach mit, blüh fit!
19.30 Tagesschau
anschl. DRS aktuell und Sport
20.00 Mäntig am Aecht
Sommer-Wunschprogramm
Was wählen Sie heute?
Die Ehe der Maria Braun
Asphalt Cowboy
Eifersucht auf italienisch
20.50 Spielfilm
22.35 Tagesschau
22.45 Sport am Montag

ARD

- 10.03 Weißblaue Musik- parade (ZDF)
12.25 Kontraste (ZDF)
12.55 Presseschau (ZDF)
13.00 heute (ZDF)
13.15 Videotext für alle
15.05 Videotext für alle
Eine Auswahl aus dem Angebot
15.20 Unsere kleine Farm
16.10 Tagesschau
16.15 Tiere vor der Kamera
17.00 Lillo und sein Freund Chinese (4)
17.50 Tagesschau
18.00 Singen um sechs
Lieder zum Mitsingen
18.10 Der gute Rat
anschl. Sandmännchen
18.25 Die unvermeidlichen Erfahrungen des Stefan Karwowski als Mensch und Kollege
19.25 Aktueller Bericht
20.00 Tagesschau
20.15 Die Montagsmaler
21.00 Monitor
21.45 Der Aufpasser
Vom Platz gestellt
Kriminalfilm
22.30 Tagesthemen
23.00 Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger
Zu Gast: Axel von Ambesser
23.45 Tagesschau

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
11.40 Gesundheitsmagazin Praxis (ARD)
13.15 Videotext für alle
15.15 ZDF – Ihr Programm
15.17 heute
15.20 ZDF-Ferienprogramm für Kinder
Pinocchio
15.45 Till, der Junge von nebenan
16.20 Ferienkalender
16.45 Die Schlümpfe
17.00 Mosaik
Für die ältere Generation
17.30 heute
anschl. Aus den Ländern
17.45 Tele-illustrierte
Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Sport – Unterhaltung
anschl. heute-Schlagzeilen
18.25 Rate mal mit Rosenthal
18.57 ZDF – Ihr Programm
19.00 heute
19.30 Hab mich lieb
Deutscher Spielfilm aus dem Jahre 1942
21.00 heute-journal
21.20 Der Bürgermeister im Wohnzimmer – oder Wem gehört das Bild der Stadt
Unser Kosmos
22.05 Unser Kosmos
22.50 Cécile

Bayern 3

- 18.45 Rundschau
19.00 Seidene Sorgen
Film von Renate Erich
19.30 Formel Eins
Die ARD-Hitparade
Mit Stars und Hits a. aller Welt.
20.15 Unser Land
20.45 Rundschau
21.00 Die Sprechstunde
21.45 Z. E. N.
21.50 Im Gespräch
22.35 Dallas
Gefühle einer Mutter
23.20 Rundschau

Schweiz

- 12.00 Tennis: Federa- tion-Cup
18.20 Das Spielhaus
18.50 Geschichte-Chischte
19.00 Graf Yoster gibt sich die Ehre
9. Zubaldas Traum
19.30 Tagesschau
anschl. DRS aktuell und Sport
20.00 Die Straßen von San Francisco
Der Ganstervater
20.50 CH – Politik und Wirtschaft
Berichte, Analysen, Meinungen
21.40 Tagesschau
21.50 Three of a Kind
22.20 Sport am Dienstag
23.05 Tagesschau

Warum es mit gepflegten Füßen besser geht.

Unsere Füße werden von morgens bis abends stark beansprucht, die tagtäglichen Strapazen hinterlassen ihre Spuren in Form von wunder, rissiger oder verhornter Haut. Auch Fußschweiß und Juckreiz können sich leicht als Folge überanstrengter Füße einstellen. Saltrat Fußcreme hilft wohltuend und



nachhaltig gegen derartige Beschwerden, es pflegt die Füße in idealer Weise, wirkt antibakteriell und desodorierend. Verwöhnen Sie Ihre Füße mit einer Saltrat Fußcreme-Massage! Sie regt die Durchblutung an und kräftigt die Fußmuskulatur. Mit gepflegten Füßen können Sie die Probleme des Alltags viel leichter bewältigen. Probieren Sie Saltrat. Sie werden begeistert sein.

Saltrat®

Die Vital-Kur für Ihre Füße.

35. Dornbirner Messe mit „Modeland Vorarlberg“



Modischer Einzelpullover in sportlich-eleganter Farbkombination aus der H/W-Kollektion 83/84 von WOLFORD

Die 35. Dornbirner Messe mit der Ausstellung „Modeland Vorarlberg“ vom 30. Juli bis 7. August 1983 wird von 878 Firmen – 604 aus Österreich und 274 aus sechzehn europäischen Ländern bzw. Übersee – beschickt, die sich eine Umsatzbelebung in der derzeitigen Rezessionsphase erhoffen. Auch in diesem Jahr konnten nicht alle Ausstelleranmeldungen berücksichtigt werden, womit nach wie vor ein beachtlicher Ausstellerüberhang gegeben ist. Die diesjährige Dornbirner Messe wird durch Bundespräsident Dr. Rudolf Kirchschläger eröffnet. Dr. Norbert Steger – Vizekanzler und Handelsminister – und NR Komm.-Rat Dipl.-Ing. Rudolf Salinger, Präsident der Bundeswirtschaftskammer, werden sich anlässlich der Messeeröffnung am 30. Juli 1983, beginnend um 9 Uhr, mit aktuellen Fragen zur derzeitigen Wirtschaftssituation auseinandersetzen.

Die Ausstellung „Modeland Vorarlberg“ wird seitens der Produktion von der Vorarlberger Textil-, Bekleidungs- und Stickereiindustrie beschickt, während der Vorarlberger Textilhandel das Endprodukt vorstellt. Mit dieser Ausstellung soll die hohe Leistungsfähigkeit der Vorarlberger Textilwirtschaft dokumentiert werden.

Im Warenangebot der 35. Dornbirner Messe dominieren die Bereiche Bauwirtschaft, Neubau und Althausanierung, moderner Wohnkomfort, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Bekleidung, Einrichtungen für Hotellerie und Gastronomie sowie Büromaschinen und Büroeinrichtungen. Ein Überblick über neueste Produkte wird im Weiß- und Braunwarenbereich geboten. Kunsthandwerk, Werkzeuge, chemisch-technische Produkte sowie Nahrungs- und Genussmittel runden das Warenangebot dieser Konsum- und Investitionsgütermesse ab.

Am Dienstag, dem 2. August 1983, veranstaltet das „Junge Gastgewerbe Vorarlbergs“ einen Gastgewerbetag, verbunden mit einer Ausstellung moderner Schankanlagen.

So wie seit vielen Jahren wird auch heuer wieder das Bundesland Niederösterreich mit seiner Handwerkskunst und seinen Weinen vertreten sein. Im Hinblick auf das 300-Jahr-Jubiläum der Türkenbelagerung werden in einem Türken-Café türkischer Kaffee und Türkenbuchteln angeboten. Die Türkenbuchteln sind eine Kreation niederösterreichischer Konditoren und werden heuer erstmalig vorgestellt.

Alles in allem bietet die Dornbirner Messe so viel Interessantes, daß es sich lohnt, sie zu besuchen.



Federliche Abendbluse aus Taft mit reicher Tüllstickerei im Oberteil und Ärmel (Stickerei Firma Otto Vetter, Lustenau)

FS 1 MITTWOCHE 20. JULI FS

- 9.00 Fröhnachrichten
- 9.05 Die Sendung mit der Maus
- 9.35 Nachhilfe: Latein und Englisch
- 10.35 König Salomons Diamanten
Film, USA, 1950
Mit Deborah Kerr, Stewart Granger, Richard Carlson u. a.
- 12.15 Die goldene Reischüssel
Österreichische Unternehmer in Fernost
- 13.00 Mittagsredaktion
- 15.00 Billy
- 15.50 Fliegende Teufelsbrüder SW
Theo Lingen präsentiert Stan Laurel und Oliver Hardy
- 17.00 Der Zauberwettbewerb
- 17.30 Biene Maja
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Ach, du lieber Vater
„Ihr Kinderlein kommet“
- 18.30 Wir
- 19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Unser Boß ist eine Dame
Film, Italien/Frankreich/Deutschland, 1966
Mit Senta Berger, Nino Manfredi, Mario Adorf u. a.
- 21.45 Sport
mit Tour de France
- 22.15 Schlußnachrichten
- 22.20 Sendeschluß

- 18.00 Land und Leute
- 18.30 Bonanza
„Brandstiftung“
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Frauengeschichten
Marika Röck
„Die Frau meiner Träume“
- 21.00 Die Macht des Drachens
Wandlungen eines Symbols
- 21.50 Zehn vor zehn
- 22.20 „Kunst-Stücke“
Franz Nabl – Ein Mann von gestern?
Diese Dokumentation ist weniger ein Porträt des Dichters als eine Charakteristik seiner Werke
- 23.05 Franz Nabl – Ein Epilog
- 23.55 Schlußnachrichten
- 0.00 Sendeschluß



FS 1, 20.15
Ein amerikanisches Gangstertrio klügelt einen raffinierten Coup aus...

ARD

- 10.03 Die Montagemaier (ZDF)
- 12.10 Monitor (ZDF)
- 12.55 Presseschau (ZDF)
- 13.00 heute (ZDF)
- 13.15 Videotext für alle
- 14.45 Videotext für alle
- 15.00 Unsere kleine Farm
- 15.50 Tagesschau
- 15.55 Der vergessene Widerstand
Die Linke im Dritten Reich
- 16.40 Klamottenkiste
- 16.55 Da schau her!
Eine Sendung für Neugierige
- 17.25 König Rollo
- 17.30 Tour de France
- 17.50 Tagesschau
- 18.00 Saarbrücken um sechs
Saarbrücker Bilderbogen
- anschl. Sandmännchen
- 18.20 Hallo Larry
Ruthies erste Liebe
- 18.55 Unsere Nachbarn, die Baltas
Der Lichtblick
- 19.25 Aktueller Bericht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Zuckerhut
Fernsehspiel von Vivian Naefe und Ulrich Limmer
- 21.40 Titel, Thesen, Temperamente
Ein Kulturmagazin
- 22.30 Tagesthemen

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
- 10.50 Unser Kosmos (ARD)
- 11.35 Mosaik (ARD)
- 13.15 Videotext für alle
- 15.15 ZDF – Ihr Programm
- 15.17 heute
- 15.20 ZDF-Ferienprogramm für Kinder
Captain Future
- 15.45 Das Spukhaus
- 16.25 Ferienkalender
- 16.50 Mork vom Ork
- 17.15 Enorm in Form
- 17.30 heute
anschl. Aus den Ländern
- 17.45 Tele-illustrierte
anschl. heute-Schlagzeilen
- 18.25 Bilder, die die Welt bewegen
- 18.57 ZDF – Ihr Programm
- 19.00 heute
- 19.30 Konsul Möllers Erben
- 20.15 Bilanz
- 21.00 heute-journal
- 21.20 mittwochslootto – 7 aus 38
- 21.25 Der Denver-Clan
- 22.10 Eine Tür ist ein Loch in der Wand
- 22.40 Ich wurde von Deutschen versteckt
- 23.00 Das Schicksal der Irene Forsythe

Bayern 3

- 18.45 Rundschau
- 19.00 „Ich war plötzlich wer...“
- 19.45 Poldark (14)
- 20.40 Z. E. N.
Augenblicke unter Bäumen
- 20.45 Rundschau
- 21.00 Das historische Stichwort
- 21.05 Zeitspiegel
- 21.50 Adieu, Mascotto
Deutscher Spielfilm dem Jahr 1929
- 23.15 Rundschau

Schweiz

- 12.00 Tennis: Federation-Cup
Direkt aus Zürich
- 17.00 Geschichten aus der Steinzeit
- 18.15 Rad: Tour de France
- 18.50 Geschichte-Chisli
- 19.00 Graf Yoster gibt sich die Ehre
- 19.30 Tagesschau
anschl. DRS aktuell und Sport
- 20.00 Menschen und Tiere
am Rande der 2. Arktis, die weiße Ste
- 21.00 Video-Match
- 22.10 Tagesschau
- 22.20 Sport am Mittwoch

alle Preise
incl. MWSt.

1 JAHR
Garantie

ZGONC

das echte Fachgeschäft Österreichs

TIEFPREIS-SOMMERAKTION

VERLÄNGERT
BIS 30. JULI **1983**

auch
täglich Post-
und Bahnversand



ca. 600 **Handkreissägen B&D DN 59**, 220 V, 1020 W, 62 mm Schnitttiefe, kompl. m. Sägeblatt 184 mm Ø

Preisschlagler **1.195,-**



ca. 2500 **Tecnika Qualitäts-Schweißtrafos** serienmäßig mit Dinse-Kupplungen und 380-V-Industriesteckern. Mit Adapter auch auf 220 V verwendbar.

ZGONC
-HIT

nur **1.399,-**

Tecnika 160, stufenlos regulierbar bis 160 Amp.

nur **1.799,-**

Tecnika 180/2, stufenlos regulierbar, —180 Amp. 2 Zündspannung.

nur **2.299,-**

Tecnika 200/2, mit Turbokühlung, stufenlos regulierbar bis 200 Amp., 2 Zündspannungen, fahrbar

nur **2.999,-**

Adapter für obige Schweißtrafos, erforderlich bei Verwendung auf 220 V

nur **230,-**

mini-tool Klein- u. Feinwerkzeuge, 12 V ideal für Modellbauer, Elektroniker und Bastler. Betrieb über Trafo oder Batterie!

ca. 500 **mini-tool 2-Gang-Bohrmaschinen** 12 V, mit Bohrfutter —6 mm und 1 HSS Bohrer 3mm

Wunderpreis **698,-**

ca. 400 **mini-tool Stichsäge**, 12 V, Schnitttiefe —7 mm, kompl. mit 10 Stichsägeblättern

Wunderpreis **525,-**

Riesenauswahl an weiteren **mini-tool** Maschinen sowie komplettem Zubehör. (Wir schicken Ihnen gerne unsere Tiefpreissonderliste mit dem kompletten **mini-tool** Programm.)

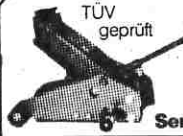
orig. Skil ca. 2000 **Elektronik-Schlagbohrmaschinen Skil 1539**, für Rechts- und Linklauf, steuerbar 0—2600 U/min., Bohrfutter —13 mm

Preisschlagler **888,-**

ca. 50.000 **Qualitäts-Schraubzwingen** aus Westdeutschland

mit Flachgewindespindel, absolut bruchsticher

Spannweite nur **150 mm 55,-**
200 mm 65,-
250 mm 89,-
300 mm 99,-



ca. 1500 **hydraul. Kompaktwagenheber HCW**, Kapazität bis 1360 kg, Hubhöhe 395 mm

Sensationspreis **790,-**



ca. 5000 **Unterstellböcke**, ideal für jeden PKW (bis 2 t)

nur **79,-**



ca. 2000 **Drehmomentschlüssel** —21 mkg, mit Ableseskala

nur **89,-**



ca. 600 **7-Funktions-Motortester orig. cartechnik**

- Funktionen:
1. Drehzahlen 0-6000 U./min.
 2. Drehzahlen 0-1600 U./min.
 3. Schließwinkel-Einstellung
 4. Widerstände 0-10 K Ohm
 5. Spannungsbereich 0-20 V
 6. Spannungsbereich 0-1 V
 7. Zündkontakt-Test (gut/schlecht)

nur **690,-**

Riesenauswahl aller Motortestgeräte zu **SUPER-TIEFPREISEN!!!**

Wir schicken Ihnen gerne unsere **TIEFPREIS-SPEZIALLISTE!!!**



Österreichisches Qual.-Produkt

ca. 10000 **orig. Hanno Purschaum** zum Ausschäumen und Verkleben sowie zur Wärme-, Kälte u. Schallsolation im Bauwesen. Schaumausbeute: 35 l, in 1-l-Aluflasche.

Preisschlagler **77,-**

ca. 3000 **Universalpumpen**, mit jeder Bohrmaschine zu betreiben, Saughöhe bis 3 m, Leistung pro Stunde ca. 1000 l

selbstaugend **Preisschlagler 75,-**

ZGONC -HIT

ca. 1000 **orig. ABS Tauchpumpen** 5/4"-Anschluß — für Dauerbetrieb!

Type UNI-Robusta 201 W 220 V, bis 7 m Druckhöhe, bei 3 m 138 l/min **nur 1.799,-**

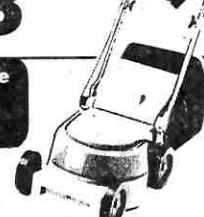
Type UNI-Robusta 351 T 220 V, bis 10 m Druckhöhe bei 3 m 282 l/min **nur 2.399,-**

Type UNI-Robusta 401 D



Die **Rasenmäher-Erfolgmodelle** von Alko und Brill mit **Elektro- u. Benzinmotoren** sensationelle Sommerpreise!

1 Jahr
Garantie



ca. 2500 **MIT ELEKTROMOTOR**

Alko Type E 36 S 220 Volt, 36 cm Schnittbreite

nur **1.439,-**

Alko Type E 48 S, 220 Volt, 48 cm

nur **1.659,-**

Alko Type E 38 HSO 220 V, mit Hintenauswurf u. Grasfangbox, 1.050 Watt, 38 cm Schnittbreite

nur **2.299,-**

Alko Type E 48 HSO detto, 1.300 W, 48 cm Schnittbreite

nur **2.599,-**

Alko Type E 48 HM Aero-Keil wie E 48 HSO jedoch mit Aero-Keil Gehäuse und größerer Grasfangbox (super Fangleistung)

nur **2.950,-**

ca. 2.500 **MIT BENZINMOTOR**

Alko Type 35/48 S 48 cm, extra starker 3,5 PS Motor

nur **1.899,-**

Alko Type 30/48 HS 48 cm, mit Hintenauswurf und Grasfangbox 3 PS (2,2 kW), 4-takt-Motor

nur **2.840,-**

Brill Type Roto-King Alu-Druckgehäuse, Hintenauswurf ohne Box, 3,2 PS (2,35 kW), 4-takt-Motor

nur **3.880,-**

Alko Selbstfahrer Type 35/48 HM Aero-Keil mit Hintenauswurf, riesen Grasfangbox und Aero-Keil Gehäuse, 3,5 PS (2,6 kW), 4-takt-Motor, 48 cm Schnittbreite

nur **6.250,-**



ca. 300 **Alko Frontbalkenmäher, Selbstfahrer 25/80 RT**, 2,5 PS, 2-takt-Motor, 80 cm Schnitträder 300 mm Ø, ideal für langes Gras u. hügl. Gelände

Preisschlagler **9.250,-**



ca. 300 **orig. Husqvarna Rasentrimmer Husky 2 6 GT** mit starkem 2-takt-Benzinmotor 26 cm³, 1,4 PS, große Schnittbreite 43 cm, sehr handlich, auch für leichte Gerümpel bestens geeignet.

Preisschlagler **2.790,-**



ca. 1500 **orig. Black & D. Rasentrimmer D 609** 215 W, 230 mm Schnitt-Ø

nur **479,-**



ca. 1000 **orig. ALKO Rasentrimmer ACCU FLIP** kabellos, eingeb. Ladegerät, Schnitt-Ø 15 cm

Preisschlagler **888,-**

50 Tonnen **Qualitäts-Grillkohle** im 10-kg-Sack **Sensationspreis 88,-**

Riesenauswahl an Grillen- u. Zubehör zu Tiefpreisen!!!

Das besonders preiswerte **Alko-Kupplungsprogramm** für die ideale Gartenbewässerung



1/2"-Programm in praktischen Sätzen, auf gut beschriebenen SB-Karten (Kupplbar mit den bekanntesten Fabrikanen wie Glibber, Gardena usw.)

nur 2.190,-



ca. 800 **E-Hobel B&D DN 710**
220 V, 300 W, 82 mm breit, bis 0,5 mm Span, nur 2 kg (extrem handlich)

Preisschlag 850,-



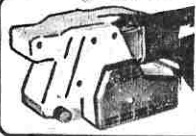
ca. 2000 **Vibrationschleifer B&D DN 44**, Schleiffläche: 93 x 195 mm

Preisschlag 495,-



ca. 800 **Vibrationsschleifer AEG VS 130**, mit Staubabsaugset, 20.000 Schw./min., Schleifl.: 92 x 186 mm, Staubabsaugung durch Bodenplatte

nur 1.380,-



ca. 700 **Handbandschleifer Black & Decker DN 83**
220 V, 500 W, 65 mm breit, komplett mit Absaugung und Staub-sack

nur 1.250,-



ca. 500 **Handbandschleifer, orig. Skil 1400 HS**
220 V, 1000 W, 102 mm breit, mit Absaugung und Staub-sack komplett mit Stationäreinrichtung und Kombinationsführung, selbstzentrierende Bandkontrolle, alles im schönen Stahlkoffer.

Preisschlag 3.390,-



ca. 2.000 **Einhandwinkelschleifer**
ÖVE-geprüft **ZGONC**-Master **AB 100**, 220 V, 550 W, 11.000 U/min., für Scheiben 115 mm Ø

WUNDERPREIS 888,-



ca. 3000 **Hochleistungswinkelschleifer**
ÖVE-geprüft **ZGONC**-Master **AB 110**
220 V, 1700 W, 6000 U/min., für Scheiben bis 230 mm Ø

WUNDERPREIS 1.390,-



ca. 6000 **Kabeltrommeln** aus unzerbrechlichem Isolierstoff

ohne Kabel **Preisschlag** 125,-
mit 25 m Kabel **Preisschlag** 259,-
mit 50 m Kabel **Preisschlag** 399,-



ca. 1200 **Prüfampfen, orig. Proksch**, 100-500 V, mit orig. Philips oder Osram-Lampen

jetzt nur 239,-



Sensationsp

600 mm 135,-
750 mm 150,-
1000 mm 175,-
1500 mm 245,-
2000 mm 295,-
2200 mm 335,-

ca. 5000 **Präzisions-Parallelschraubstöcke orig. York**, drehbar



Sensationspreise
Backenbreite
80 mm 199,-
100 mm 325,-
125 mm 495,-
150 mm 695,-



ca. 1000 **Universal-Transportwagen** zusammenklappbar (für Kofferraum), universell verwendbar als Sackrodel, Transportwagen, Müllsackhalter usw.

Preisschlag 460,-

ca. 2500 orig. **HAILO Alu-Master Haushalts-Leitern**



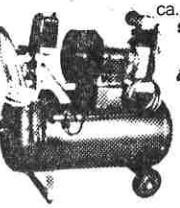
nur 288,-
4 Stufen
368,-
5 Stufen

5 Jahre Garantie



ca. 800 **Hallo Kombistep Mehrzweck-Alu-Leitern** bieten viele Einsatzmöglichkeiten: Als ein- und mehrteilige Anlegeleiter, Stehleiter mit aufgesetzter Schiebeleiter und als Doppelsprossen-Stehleiter.

Modell	Länge der Anlege-L. 1-fach	Länge der Anlege-L. 2-fach	Länge der Anlege-L. 3-fach	nur
3 x 6 Sprossen	ca. 1,95 m	2,80 m	3,90 m	2.490,-
3 x 9 Sprossen	ca. 2,80 m	4,20 m	5,85 m	3.150,-
3 x 12 Sprossen	ca. 3,65 m	6,15 m	8,70 m	4.350,-



ca. 500 **AGRE Kompressoranlagen sensationelle Aktionspreise!!**
Rollender Kundendienst in ganz Österreich!
Motor direkt angeflanscht daher kein Leistungsabfall!
ÖVE-geprüft **AGRE Kompressoren sind einsame Spitze!**

nur
Type Golf 150/30 W, 1 PS (0,75 kW), 220 Volt
Ansaugleistung: 150 l/min., bis 10 bar
Kessel: 25 Liter 5.690,-
Type Golf 250/40 D, 1,6 PS (1,2 kW), 380 Volt
Ansaugleistung: 250 l/min., bis 10 bar
Kessel: 40 Liter 6.690,-
Type Golf 250/40 W,
detto, jedoch 220 V 6.790,-

ca. 50000 **Neon-Handlampen aus Panzerglas** mit 5 m Gummikabel und Stecker, 220 Volt



österreichisches Spitzenprodukt

jetzt zum **KOPFSTANDPREIS** statt bisher 99,- nur 66,-



ca. 3000 **1a Schlauchwagen** für 50 m 1/2" oder 3/4" Schlauch, mit Systemschlauchanschluß

nur 249,-

ca. 300000 m **ZGONC** -PVC Qualitätsschläuche RUBIN, mit Gewebeeinlage, bis 15 bar

1/2-Zoll 25 m Rolle 165,-
1/2-Zoll 50 m Rolle 325,-
3/4-Zoll 25 m Rolle 298,-
3/4-Zoll 50 m Rolle 590,-



ca. 2000 orig. **Park-Rasengold Rasendünger** (Nährstoffdünger) direkt vom Erzeuger aus der BRD für alle Rasenflächen, im 30 kg Poly-sack (für ca. 1500 m²)

Preisschlag 495,-

Alko Systemgrundrundausrüstung, Inhalt: 1 Hahnstück (für 1/2" und 3/4"-Hahnanschluß, 1 Schnellanschlußstck., 1 Wasserstop, 1 Spritze) nur 125,-

Alko Kupplungsatz, Inhalt: 2 Schnellanschlußstücke, 1 Kupplung 69,-

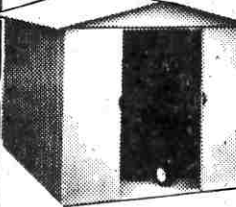
Alko Anschlußsatz, Inhalt: 2 Hahnstücke, 1 Schnellanschlußstück 54,-

Alko Spritzsatz, Inhalt: 1 Wasserstop, 1 Spritze 79,-

Alko Abzweigsatz, Inhalt: 2 Schnellanschlußstücke, 1 Wasserstop, 1 Y-Kupplung 99,-

alle Einzelteile in 1/2" und 3/4" lagemd!

ca. 800 **Stahl-Gartenhäuser vom Spezialisten** (Verpackt in Kartons)



Superpreise
Alle Häuser mit lichtdurchlässigen Dachplatten!

Gr.1, Breite 183 cm, Tiefe 123 cm, Giebelunterkante 186 cm, feuerverzinkt nur 3.590,-

Gr.2, Breite 183 cm, Tiefe 183 cm, Giebelunterkante 186 cm, feuerverzinkt nur 4.590,-

Gr.3, Breite 183 cm, Tiefe 223 cm, Giebelunterkante 196 cm, hellgrün einbrennlackiert nur 5.890,-

Gr.4, Breite 223 cm, Tiefe 284 cm, Giebelunterkante 196 cm, hellgrün einbrennlackiert nur 6.990,-

orig. **Yardmeister Spitzenqualität**

ca. 600 **Hailo Multistep Universalleitern aus Alu**, 16 Sprossen, sehr universell verwendbar: als Anlegeleiter, Stehleiter, Arbeitsbühne und Treppenarbeitsbühne. Zusammengeklappt sehr raumsparend, z.B. im Kofferraum leicht unterzubringen.



Gesamtlänge als:
Anlegeleiter: ca. 4,75 m
Doppelleiter: ca. 2,27 m
Arbeitsbühne: ca. 1,23 m

5 Jahre GARANTIE

Sensationspreis 2.590,-

Riesenprogramm aller gängigen Leitern — Tiefstpreise!!!

ZGONC

- ★ **1031 WIEN III - St. MARX**
Modocenterstraße 3, vormals Molitorgasse (bei den Gasometern). Großer Kundenparkplatz! ☎ (0222) 74 36 80 Serie (Versand: DW 21/22/23)
- ★ **1090 WIEN IX**,
Hahngasse 33, ☎ (0222) 34 73 31, 34 02 18
- ★ **2700 Wr. NEUSTADT**
Pottendorferstraße 41, (Ecke Stadionstraße) Großer Kundenparkplatz! ☎ (02622) 55 96, 55 97
- ★ **3107 St. PÖLTEN-VIEHOFEN**
Austinstraße 43-45 (beim Schloß Viehofen) ☎ (02742) 51 966, 51 965
- ★ **3430 TULLN**
Frauentorgasse 20-24, Großer Kundenparkplatz! ☎ (02272) 31 68, 31 69
- ★ **4050 TRAUN**
Bäckerfeldstraße, direkt an der Wienerstraße (B 1) gleich nach der Trauner Kreuzung — Richtung Linz. Großer Kundenparkplatz! ☎ (07229) 48 75, 48 74
- ★ **2201 GERASDORF bei WIEN**
Industriezentrum Hagenbrunn, Brünner Bundesstraße 147-149. Großer Kundenparkplatz! ☎ (02246) 21 50

Autobahnabfahrt St. Marx
beim Wr. Neustädter Stadion

Unsere Preise
+ erstklassige Fachberatung
+ eigener Servicedienst
+ Ersatzteillager
+ Riesenlager
ZGONC
das echte Fachgeschäft Österreichs

NEU

Geschäftszeiten: Mo-Fr 8-12 und 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr.
GUTSCHEIN
Senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre umfangreiche Tiefpreis-Sommerliste, gültig vom 16. Juni bis 16. Juli 1983 (Einfach auf Postkarte kleben oder im Kuvert stecken.)

DONNERSTAG 21. JULI		FREITAG 22. JULI	
FS 1	FS 2	FS 1	FS 2
<p>9.00 Fröhnachrichten 9.05 Am, dam, des 9.30 Land und Leute 10.00 Nachhilfe: Latein 10.15 Nachhilfe: Englisch 10.30 Unser Boß ist eine Dame Film, Italien/Frankreich/Deutschland, 1966 12.00 Naturphänomene Bulgariens 12.10 Seniorenclub 13.00 Mittagsredaktion 15.00 Billy 15.45 Let it be Filmdokumentation über die letzte gemeinsame musikalische Aktion der Beatles 17.00 Am, dam, des 17.25 Schau genau 17.30 Strandpiraten „Der Häuptling“ 17.55 Betthupferl 18.00 Häferlgucker Heidelbeerstrudel, serviert von Josef Ferner 18.30 Wir 19.00 Österreichbild 19.30 Zeit im Bild 20.15 Die Rosen von Dublin (6) 21.10 Unser Kosmos 5. Teil: „Blues für einen roten Planeten“ 21.55 Abendsport mit Intern. Tennismeisterschaften von Österreich aus Kitzbühel und Tour de France 22.45 Schlußnachrichten</p>	<p>18.00 Unterwegs in Österreich „Wo zu das Theater?“ Amateurbühnen in Vorarlberg 18.30 Bonanza „Jamie, der Sohn des Regenschmachers“ Mit Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon u. a. 19.30 Zeit im Bild 20.15 Lieder sind die besten Freunde Durch das Programm führen Helga Guitton und Ralph Siegel Mit Peggy March, Martin Mann, Ulli Martin, Chris Roberts, Ireen Sheer, Roy Black, Rex Gildo, Karel Gott, The Hornetts, Michael Schanze, Katja Ebstein, Dschinghis Khan, Nicole, Peter Alexander, Otto, die Ute-Mann-Singers und Paul Kuhn mit seinem Orchester 21.50 Zehn vor zehn 22.20 Club 2 anschl. Schlußnachrichten</p>	<p>9.00 Fröhnachrichten 9.05 Am, dam, des 9.30 Nachhilfe: Latein und Englisch 10.30 Der kleine Star SW Film, USA, 1938 Satire auf Hollywoods Studioarbeit Mit James Cagney, Pat O'Brien, Marie Wilson u. a. 11.50 Das Märchen von einem, der auszog, das Gruseln zu lernen 12.15 Unser Kosmos 13.00 Mittagsredaktion 15.00 Billy (Letzte Folge) 15.45 Land der Berge 16.30 Bewegung ist alles 17.00 Am, dam, des 17.25 Oma, bitte kommen 17.30 George „Wo ein Wille, da ein Weg“ 17.55 Betthupferl 18.00 Pan-optikum 18.30 Wir 19.00 Österreichbild 19.30 Zeit im Bild 20.15 Der Kommissar SW „Lisa Bassenges Mörder“ Mit Erik Ode, Günther Schramm, Reinhard Glemnitz, Fritz Wepper, Helma Seitz 21.20 Made in Austria 22.10 Sport mit Tour de France 22.25 Nachtstudio 23.25 Schlußnachrichten 23.30 Sendeschluß</p>	<p>16.00 Sportnachmittag mit Intern. Tennismeisterschaften von Österreich aus Kitzbühel und Focht-WM (Herrn-Florett) aus der Wiener Stadthalle 19.30 Zeit im Bild 20.15 Telemed 21.00 Faszinierende Forschung 21.20 Politik am Freitag mit Zehn vor zehn 22.20 Cyrano de Bergerac SW Film, USA, 1950 Cyrano de Bergerac, Haudegen, Abenteurer und galanter Poet mit progressiv-spöttischer Weltanschauung im Paris des 17. Jahrhunderts. Dem „Ritter mit der langen Nase“ fehlt es jedoch seiner Anomalität wegen an Mut, der Dame seines Herzens seine Liebe zu gestehen 0.10 Schlußnachrichten 0.15 Sendeschluß</p>
	 <p>← FS 1, 20.15 <i>Eine letzte Aussprache mit Chris soll Klarheit schaffen...</i></p>		 <p>← FS 1, 20.15 <i>Erik Ode und Boy Gobert in der Serie „Der Kommissar“</i></p>

ARD	ZDF	Bayern 3	ARD	ZDF	Bayern 3
<p>12.55 Presseschau (ZDF) 13.00 heute (ZDF) 13.15 Videotext für alle 14.45 Videotext für alle 15.00 Unsere kleine Farm 15.50 Tagesschau 15.55 Sie - er - es 16.40 Matt und Jenny 17.05 Kein Tag wie jeder andere 17.30 Tour de France 17.50 Tagesschau 18.00 Musik um sechs anschl. Sandmännchen 18.25 Rumpole von Old Bailey 19.25 Aktueller Bericht 20.00 Tagesschau anschl. Der 7. Sinn 20.18 Was wäre, wenn ... noch mehr Roboter kommen 21.00 Musikladen TV-Discotheque-International Zusammenschmitt der Hits des vergangenen Jahres 21.45 Sieh an, sieh an Von und mit Karin von Faber 22.30 Tagesthemen 23.00 Der Tisch anschl. Diskussion der Schauspieler über ihre damalige Situation in Deutschland 0.25 Tagesschau</p>	<p>10.00 heute (ARD) 10.03 Das Schicksal der Irene Forsythe (ARD) 11.50 Umschau (ARD) 12.10 Bilanz (ARD) 13.15 Videotext für alle 15.15 ZDF - Ihr Programm 15.17 heute 15.20 ZDF-Ferienprogramm für Kinder Pinocchio 15.45 Wir haben Spaß 16.30 Ferienkalender 17.00 Einführung in das Strafrecht 17.30 heute anschl. Aus den Ländern 17.45 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema - Der gute Rat - Sport - Unterhaltung anschl. heute-Schlagzeilen 18.25 Patienten gibt's 18.57 ZDF - Ihr Programm 19.00 heute 19.30 Der große Preis Ein heiteres Spiel für gescheite Leute 20.50 Die große Hilfe Eine Bilanz der Aktion Sorgenkind 21.00 heute-journal 21.20 Kennzeichen D 22.05 Spielraum anschl. heute</p>	<p>18.45 Rundschau 19.00 Z. E. N. 19.05 Der Sog 20.20 Oman zwischen gestern und heute 20.45 Rundschau 21.00 Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger Zu Gast: Axel von Ambesser 21.45 Der Sportstammtisch 22.30 Dallas</p> <p>Schweiz</p> <p>12.00 Tennis: Federation-Cup 17.30 Treffpunkt 18.15 Rad: Tour de France 18.50 Gschichte-Chischte 19.00 Graf Yoster gibt sich die Ehre 19.30 Tagesschau anschl. DRS aktuell und Sport 20.00 Von Angesicht zu Angesicht 21.30 Tagesschau 21.40 Imagine - Immagina - stell dir vor 22.25 Turnier der Großmeister 22.55 Sport am Donnerstag</p>	<p>11.25 Was wäre, wenn ... noch mehr Roboter kommen (ZDF) 12.55 Presseschau (ZDF) 13.00 heute (ZDF) 13.15 Videotext für alle 14.55 Videotext für alle 15.10 Unsere kleine Farm 16.00 Tagesschau 16.05 Simon Bolivar und der südamerikanische Befreiungskrieg 17.05 Schluchtenflitzer (1) Die Moped-Cowboys aus Niederbayern 17.50 Tagesschau 18.00 Mundart um sechs anschl. Sandmännchen 18.20 Im Krug zum grünen Kranze Süddeutschland 18.55 Die Fischer von Moorhövd 19.25 Aktueller Bericht 20.00 Tagesschau 20.15 Einkreist Amerikanischer Spielfilm von 1978 21.45 Mustapha geht nach Hause Gastarbeiter werden Unternehmer 22.30 Tagesthemen 23.00 Die Sportschau 23.25 Die Spezialisten Lücken im System Kriminalfilm 0.10 Tagesschau</p>	<p>10.00 heute (ARD) 10.03 Der große Preis (ARD) 12.10 Kennzeichen D (ARD) 13.15 Videotext für alle 15.15 ZDF - Ihr Programm 15.17 heute 15.20 ZDF-Ferienprogramm für Kinder Captain Future 15.45 Willies Future 16.20 Ferienkalender 16.50 Der Wunschfilm 17.15 Enorm in Form 17.30 heute anschl. Aus den Ländern 17.45 Tele-illustrierte anschl. heute-Schlagzeilen 18.25 Western von gestern 18.57 ZDF - Ihr Programm 19.00 heute 19.30 auslandsjournal 20.15 Gefährliche Erbschaft 21.41 Jagdszenen in Hollywood Mit Tom und Jerry Zeichentrickfilm 22.00 heute-journal 22.20 Aspekte 22.50 Agatha Christie: Die Morde des Herrn ABC Englischer Spielfilm aus dem Jahre 1963</p>	<p>18.45 Rundschau 19.00 Ngorongoro 19.45 Bayern-Report 20.15 Die Weissagung 21.05 Besuch im W Ram 21.15 Puppenspiel in der Weltliteratur 22.00 Rundschau 22.15 Sport heute 22.30 Z. E. N. 22.35 Familiengrab Amerikanischer Spielfilm aus dem Jahr 1975 0.30 Rundschau</p> <p>Schweiz</p> <p>17.15 Salto mortale 18.15 Rad: Tour de France 19.00 Graf Yoster gibt sich die Ehre 19.30 Tagesschau anschl. DRS aktuell und Sport 20.00 Was bin ich? 20.45 Sommer-Wunschprogramm Was wählen Sie heute? Du lebst noch 105 Minuten Der Wolfsmensch Spuren im Sand 21.00 Spielfilm 22.10 Tagesschau 22.20 Sport am Freitag 22.50 Jazz-Festival Montreux 1983</p>

Wenn es Ihrem Mann
nicht mehr schmeckt,
suchen Sie sich keinen neuen Mann,
sondern einen neuen Herd -

von
TIROLIA

Sommer-Preisaktion für alle TIROLIA Festbrennstoffherde.

Bei jedem Gerätehändler
mit dem
TIROLIA-Aktionsplakat.

**Nur kurze
Zeit**

ZGONC-Tiefpreis-Sommeraktion auf Wunsch vieler Kunden in allen Filialen verlängert bis 30. 7. 1983

Die sensationellen Tiefpreise gibt's auf Grund des neuen Kindes von ZGONC - die am 16. Juni 1983 neu eröffnete Filiale des echten Fachgeschäftes Österreichs in Tulln.



Ausschnitt aus der neuen ZGONC-Filiale in Tulln. Im bewährten ZGONC-Stil wird auch hier auf großer Verkaufsfläche das umfangreiche Sortiment übersichtlich angeboten.

ZGONC - Ihr Spezialist für Werkzeuge, Maschinen, Bau- und Gartengeräte bringt zum Beispiel: 10 kg Holzkohle nur S 88,- das verzinkte Haushaltsregal, 160 cm hoch, 80 cm breit, nur S 199,- die original Alko-Gardendusche, nur S 229,-

den B&D-Vibrations-schleifer DN 44, nur S 495,-

die Skil-Elektronik-Schlagbohrmaschine, Rechts- und Linkslauf, mit 13 mm Bohrfutter, nur S 888,-

und viele andere tolle Überraschungen und Einkaufszuckerln

UND JETZT SCHNELL HIN ZUM ZGONC IN EINE DER SIEBEN FILIALEN.

Nicht vergessen, Aktionspreise verlängert bis 30. Juli 1983.

- Wien 3, St. Marx, Modecenterstraße 3, bei den Gasometern
- Wien 9, Hahngasse 33
- Wr. Neustadt, Pottendorfer Straße 41/Ecke Stadionstraße
- St. Pölten-Viehofen, Austinstraße 43-45, beim Schloß Viehofen
- Tulln, Frauentorgasse 20-24
- Traun, Bäckerfeldstraße, direkt an der Wiener Straße (B 1)
- Gerasdorf bei Wien, Brünner Bundesstraße 147-149

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: PROGRAMM-Zeitschriften-Verlagsgesellschaft m. b. H., 1070 Wien, Halbgasgasse 24, Tel. 93 55 72 - Hersteller: Herold Druck- und Verlagsges. m. b. H., 1080 Wien, Strozgigasse 8. Verlags- und Herstellungsort: Wien.

FS 1

SAMSTAG

23. JULI

FS 2

- 9.00 Fröhenachrichten
- 9.05 Englisch
- 9.35 Nachhilfe: Latein und Englisch
- 10.35 Österreichbild am Sonntag aus Salzburg „Kulturexport“

- 11.00 Freude an Musik
- 11.30 Wir spielen Bockflöte
- 11.55 Nachtstudio
- 13.00 Mittagsredaktion
- 15.00 „Zum Wieder-Sehen“: Freddy und der Millionär
Film, Deutschland, 1961
- 16.35 Paradiese der Tiere „Kleine Welt am Wegesrand“
- 17.00 Baustelle
- 17.30 Unterwegs nach Atlantis
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Zwei x sieben
- 18.25 Circus, Circus
- 18.54 Wir

- 19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell

- 19.30 Zeit im Bild

- 19.50 Sport

- 20.00 Rund um den Bodensee

- 21.35 Sport mit Tour de France

- 22.05 Rock-Pop in concert
Mit Nena, Men at work, The Tubes, Ultravox, Little River Band, B 52, Robert Palmer

- 0.00 Schlußnachrichten

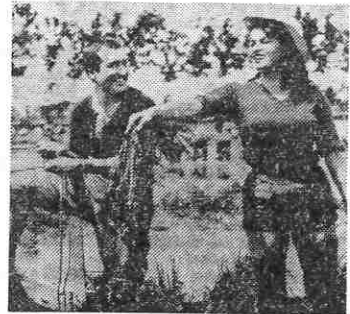
- 16.00 Sportnachmittag mit Intern. Tennis-Meisterschaften von Österreich aus Kitzbühel und Fecht-WM - Damen Florett, aus der Wiener Stadthalle

- 19.00 Trailer

- 19.30 Zeit im Bild

- 19.50 Ein Fall für den Volksanwalt?

- 20.15 Bitterer Reis SW
Film, Italien, 1948
Ein Drama der Leidenschaften im privaten und sozialen Bereich



Silvana Manganò in dem damals sehr gewagten Film „Bitterer Reis“

- 21.55 Fragen des Christen

- 22.00 Jagd nach dem Alibi
Film, USA, 1972
Mit Ray Milland, James Farentino, George Robertson u. a.

- 23.10 Kalendergeschichten „Juli - Urlaub zu Hause“

- 23.35 Hundert Meisterwerke

- 23.45 Schlußnachrichten

- 23.50 Sendeschluß

ARD

- 10.03 Kronprinz Rudolfs letzte Liebe (ZDF)
- 11.40 Mustapha geht nach Hause (ZDF)
- 12.55 Presseschau (ZDF)
- 13.00 heute (ZDF)
- 13.15 Videotext für alle Eine Auswahl aus dem Angebot
- 13.40 Vorschau auf das ARD-Programm der Woche
- 14.10 Tagesschau
- 14.15 Sesamstraße
- 14.45 ARD-Ratgeber: Gesundheit
- 15.30 Musikantenstadt Eine bunte volkstümliche Unterhaltung
- 17.00 Kein zweiter Vatikan
- 18.00 Tagesschau
- 18.05 Die Sportschau
- 19.00 Sandmännchen
- 19.20 Daten der Woche
- 19.25 Aktueller Bericht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Ein Abend im Telezirkus Heute aus Kiel
- 21.45 Ziehung der Lottozahlen
- anschl. Tagesschau Das Wort zum Sonntag
- 22.05 Zwei in Blue Jeans Amerikanischer Spielfilm von 1975
- 23.30 Tagesschau

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
- 12.25 Aspekte (ARD)
- 11.50 ZDF - Ihr Programm
- 12.15 Nachbarn in Europa
- 14.32 Pinocchio
- 14.55 Westlich von Sansibar
- 16.20 Wayne & Shuster-Show
- 16.45 Enorm in Form
- 17.02 Der große Preis
- 17.05 heute
- 17.10 Länderspiegel
- 18.00 Die Waltons Das Fahrrad
- 18.58 ZDF - Ihr Programm
- 19.00 heute
- 19.30 Nero Wolfe
- 20.15 Wunschfilm der Woche
1. Der letzte Zug von Gun Hill
2. M - Eine Stadt sucht einen Mörder
3. Ein Pyjama für zwei
- 21.45 heute
- 21.50 Das aktuelle Sport-Studio
Berichte - Interviews - Lottozahlen
- 23.05 Drei Engel für Charlie
Der Frosch und die Diamanten
- 23.50 heute

Bayern 3

- 18.15 Aerobic-Dance (15)
- 18.45 Rundschau
- 19.00 Urlaub in Bayern - wo's kaum einer kennt
- 20.00 Ostende-Wien-Express
- 21.20 Rundschau
- 21.35 Z. E. N.
- 21.40 Moderne Kunst in München
- 22.25 Rock aus dem Alabama
- 23.10 Drei Fremde

Schweiz

- 12.00 Tennis: Federation-Cup
- 16.50 Music Scene
- 17.35 Telesguard
- 17.45 Geschichte-Chischte
- 17.55 Tagesschau
- 18.00 Wie wild war der Wilde Westen?
- 18.40 Sport in Kürze
- 18.55 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos
- 19.00 Oisi Musig
- 19.30 Tagesschau
anschl. Das Wort zum Sonntag
- 20.00 Rund um den Bodensee
- 21.30 Tagesschau
- 21.40 Sportpanorama
- 22.45 Die Profis

ÖSTERREICHISCHER HÖRFUNK

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.05 Musik am Morgen
7.30 Ökumenische Morgenfeier aus dem Bgld.
8.15 Du holde Kunst
9.05 „Die Ferienfamilie“
9.35 Ö 1 am Sonntag
9.45 Glaubensgespräch
10.00 Katholischer Gottesdienst
11.00 Matinee
13.10 Musikalische Tafelfreuden
14.00 Der dramatisierte Sonntagsroman: „Die Dame ist leichtfertig“
14.30 „Österreich“

15.00 Im Rampenlicht
15.45 Der Schalldämpfer
15.55 Ein Buch für diese Woche
16.00 Lieben Sie Klassik?
17.00 Sonntagsjournal
17.15 Das Magazin der Wissenschaft
18.05 U-Feature
19.05 „Rienzi, der letzte der Tribunen.“ Große tragische Oper von Richard Wagner
22.00 Nachrichten und Sport
22.10 Barockkonzert
23.00 Lieben Sie Klassik?
0.05 „Bethupferl für die Großen“
0.10 Sendeschluß

SONNTAG, 17. JULI

Österreich Regional

6.00 Nachrichten
6.05 Morgenbetrachtung
6.10 Fröhlicher Sonntagmorgen
6.35 Orgelmusik
7.05 Lokalprogramme
8.15 Seit Adam und Eva
9.00 Evangelischer Gottesdienst
9.45 Prominente spielen ihre Lieblingsmelodien. Zu Gast: Heinrich Harrer (2. Teil)
10.30 Die Funkerzählung.

11.00 Frühschoppenkonzert bei der DDSG
12.03 Autofahrer unterwegs
13.00 Lokalprogramme
16.00 „Mahlzeit“, Hörspiel
17.10 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein kommt
19.05 Sport vom Sonntag
19.20 Lokalprogramme
20.05 „Mit Pauken und Trompeten“
21.30 Tirol an Etzsch und Eisack
22.08 Sportrevue
22.25 Sendeschluß

Österreich 3

6.00 Nachrichten
6.05 Der Ö-3-Wecker
8.00 Nachrichten
8.05 Bitte, recht freundlich
8.30 Gospelcantate
9.05 Tagträumer
10.05 Die Drei
10.30 „Leute“ mit Rudi Klausnitzer
11.05 Hitpanorama
11.30 „help“ – Das Konsumentenmagazin
12.05 Ö-3-Sommerradio
Radio für den Urlaub zu Hause
15.05 Kopfhörer: „Menschen, die vom Him-

mel fallen.“ Montage über die Faszination des Fallschirmspringens
16.05 Radio Holiday
17.00 Sonntagsjournal
17.15 Sport und Musik
18.05 Country Music
19.00 Nachrichten und Sport
19.06 Ö-3-Hitparade
21.05 Funkverbindung.
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachrichten und Sport
22.10 Radioshow
23.05 Musik zum Träumen
0.05 Ö-3-Nachtexpress
1.05 bis 5.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

MONTAG, 18. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.12 Musik am Morgen
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Lateinnachhilfe für Anfänger
9.30 Melodien der Völker – Stimmen der Welt
10.05 Konzert am Vormittag
12.00 Mittagsjournal
13.00 Opernkonzert
14.05 „Der Prozeß“, Roman
14.30 Von Tag zu Tag
15.05 Musik unserer Zeit
16.05 Für Freunde alter Musik
17.15 Kultur
17.30 „Texte“
17.45 Forscher zu Gast
18.00 Abendjournal
18.30 Unterhaltung am Montagabend
19.00 Aktuelles aus der Christenheit
19.30 Aus internationalen Konzertsälen
21.15 Hector Villa-Lobos
22.15 Neue Musik im Gespräch
23.00 Nachtkonzert
0.05 „Bethupferl für die Großen“

6.05 Lokalprogramme
8.05 Besuch am Montag
9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 Vergnügt mit Musik
11.00 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 Alpenländische Musikantenparade
18.00 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 „Das Ende des Räubers Hotzenplotz“
19.35 Allweil lustig, frisch und munter
20.05 „Mahlzeit“, Hörspiel
21.05 Lokalprogramme

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 Gerhard Bronner
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Ö-3-Sommerradio
15.05 Die Musicbox
16.05 Radio Holiday
17.10 Teestunde
18.05 Ö-3-Spezial
18.30 Sport und Musik
19.05 Treffpunkt
21.05 Ö-3-Jazz-Haus
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachtjournal
22.15 Treffpunkt Studio 4
23.05 Musik zum Träumen
0.05 Ö-3-Nachtexpress

DIENSTAG, 19. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.12 Musik am Morgen
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Glückliche Ehen
9.30 Wege zur neuen Musik
10.05 Festspiele in Österreich
12.00 Mittagsjournal
13.00 „70 Jahre Stagione Verona“
14.05 „Die Tante Jolesch...“, Roman
14.30 Von Tag zu Tag
15.05 Musik unserer Zeit
15.30 Festspiele in Österreich
17.15 Kultur
17.30 Texte
18.00 Abendjournal
18.30 Strauß & Co.
19.00 Schulfunk extra
19.30 Volksmusik aus aller Welt
20.00 Heiterer Hörspielabend: „Don Tristano e Donna Isotta“
21.08 Literaturmagazin
21.30 Wissen der Zeit
22.00 Nachtjournal
22.15 „70 Jahre Stagione Verona“
23.15 Nachtkonzert

6.05 Lokalprogramme
8.05 Magazin für die Frau
9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 Vergnügt mit Musik
11.00 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 Promenadenkonzert vom Wiener Rathausplatz
18.00 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 Musikkiste
19.35 Allweil lustig, frisch und munter
20.05 Musikland Österreich
22.10 Sportrevue
22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 Erica Vaal
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Ö-3-Sommerradio
15.05 Die Musicbox
16.05 Radio Holiday
17.10 Teestunde
18.05 Ö-3-Spezial
18.30 Sport und Musik
19.05 Treffpunkt
21.05 Ö-3-Jazz-Haus
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachtjournal
22.15 Treffpunkt Studio 4
23.05 Musik zum Träumen

MITTWOCH, 20. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.12 Musik am Morgen
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Der österreichische Widerstand in Frankreich
9.30 Melodien der Völker – Stimmen der Welt
10.05 Festspiele in Österreich
12.00 Mittagsjournal
13.00 Opernkonzert
14.05 „Die Tante Jolesch...“
14.30 Von Tag zu Tag
15.05 Musik unserer Zeit
16.05 Musik im Klang ihrer Zeit
17.15 Kultur
17.30 Texte
17.45 Unsere Gesundheit
18.00 Abendjournal
18.30 Meister des Erzählens
19.00 „Das Halsband der Königin“
19.30 Festspiele in Österreich
21.00 Nachtstudio
22.00 Nachtjournal
22.15 Gäste machen Musikprogramm

6.05 Lokalprogramme
8.05 Magazin für die Frau
9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 Vergnügt mit Musik
11.00 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 „Alles Klar, Herr Kommissar?“
18.00 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 „Hoffentlich hilft mir jemand“
19.35 Allweil lustig, frisch und munter
21.00 Ganz leis' erklingt Musik

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 La Chanon
10.30 Musik für mich
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Ö-3-Sommerradio
15.05 Die Musicbox
16.05 Radio Holiday
17.10 Teestunde
18.05 Ö-3-Spezial
18.30 Sport und Musik
19.05 Treffpunkt
21.05 Ö-3-Jazz-Haus
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachtjournal
22.15 Treffpunkt Studio 4
23.05 Musik zum Träumen

DONNERSTAG, 21. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.12 Musik am Morgen
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Kinderalltag vom Mittelalter bis zur Gegenwart
9.30 Wege zur neuen Musik
10.05 Konzert am Vormittag
12.00 Mittagsjournal
13.00 Opernkonzert
14.05 „Die Tante Jolesch...“, Roman
14.30 Von Tag zu Tag
15.05 Musik unserer Zeit
15.30 Festspiele in Österreich
17.15 Kultur
17.30 Texte
17.45 Die internationale Radiouniversität
18.00 Abendjournal
18.30 Chanson – Feuilleton
19.00 Schulfunk extra
19.30 Konzert der Linka Singers, Prag
20.30 Festspiele in Österreich
22.30 Studio neuer Musik
0.05 „Bethupferl für die Großen“

8.05 Magazin für die Frau
9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 Vergnügt mit Musik
11.00 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 Operettenspielerien
18.00 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 „Wigwam“
19.35 Allweil lustig, frisch und munter
20.05 Lokalprogramme
21.00 Von Melodie zu Melodie
22.00 Nachrichten
22.10 Sportrevue
22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 Martini-Cocktail
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Ö-3-Sommerradio
15.05 Die Musicbox
16.05 Radio Holiday
17.10 Teestunde
18.05 Ö-3-Spezial
18.30 Sport und Musik
19.05 Treffpunkt
21.05 Ö-3-Jazz-Haus
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachtjournal
22.15 Treffpunkt Studio 4
23.05 Musik zum Träumen

FREITAG, 22. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.12 Musik am Morgen
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Nicht daheim – und doch zu Hause
9.30 Melodien der Völker – Stimmen der Welt
10.05 Konzert am Vormittag
12.00 Mittagsjournal
13.00 Opernkonzert
14.05 „Die Tante Jolesch...“, Roman
14.30 Von Tag zu Tag
15.05 Musik unserer Zeit
16.05 Musica sacra
17.15 Kultur
17.30 Texte
18.00 Abendjournal
18.30 Kullinarium
19.00 Forschung in Österreich
19.30 Festspiele in Österreich
21.00 Kunst heute
22.00 Nachtjournal
22.15 Festspiele in Österreich
0.05 „Bethupferl für die Großen“

9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 Vergnügt mit Musik
11.00 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 Lokalprogramme
21.00 Melodie auf leisen Sohlen
22.00 Nachrichten
22.10 Sportrevue
22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 Günther Schifter
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Ö-3-Sommerradio
14.30 „PS – Partnerschaft und Sicherheit“
15.05 Musicbox
16.05 Ö-3-Sommerradio
17.10 Teestunde
18.05 Ö-3-Spezial
18.30 Sport und Musik
19.05 Treffpunkt
21.05 Hard Rock
21.30 Meine Welle
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachtjournal
22.15 Treffpunkt Studio 4
23.05 Musik zum Träumen
0.05 Ö-3-Hitparade

SAMSTAG, 23. JULI

Österreich 1

6.00 Nachrichten
6.05 Musik am Morgen
6.55 Morgenbetrachtung
7.00 Morgenjournal
7.35 Barockmusik
8.15 Pasticcio
9.05 Hörbilder
10.05 Festspiele in Österreich
12.00 Mittagsjournal
13.00 Opernkonzert
14.05 Selbstporträt
14.30 „help extra“
15.00 „Mein Engel, mein Alles, mein Ich“
16.05 Ex libris
17.10 Technische Rundschau
17.20 Chormusik
18.05 Memo
18.45 Das Feuilleton der Woche
19.00 Klassik auf Wunsch
20.00 Das große Welttheater: „Mirandolina“
21.00 Wort
22.00 Nachrichten und Sport
22.10 Phonomuseum
0.05 „Bethupferl für die Großen“

8.45 „Die Sonnenuhr“
9.00 G'sungen und g'spielt
10.05 „Von der Wiener Seite“
10.50 Österreichische Blaskapellen musizieren
11.20 Lokalprogramme
11.30 Autofahrer unterwegs
12.45 Lokalprogramme
17.10 Humor kennt keine Grenzen
18.00 Lokalprogramme
19.00 Das Traumännlein
19.05 Sport vom Samstag
19.20 Lokalprogramme
20.05 Ihre Nummer, bitte!
22.08 Sportrevue

Österreich 3

5.00 Nachrichten
5.05 Der Ö-3-Wecker
8.05 Bitte, recht freundlich
9.05 Radio Holiday
10.05 Vokal – instrumental – international
11.05 Hitpanorama
12.00 Mittagsjournal
13.00 Radiothek
16.05 Radio Holiday
16.30 Sport und Musik
18.05 Das rot-weiß-rote Radio
19.00 Nachrichten und Sport
19.06 Amerikanische Hitparade
21.55 Einfach zum Nachdenken
22.00 Nachrichten und Sport
22.10 Showtime
23.05 Musik zum Träumen

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
5.05 Blasmusik
5.35 Munter in den Morgen
6.05 Lokalprogramme

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
5.05 Blasmusik aus Österreich
5.35 Munter in den Morgen
6.05 Lokalprogramme
8.10 Familienmagazin

Von der Fanfare bis zu - DALLAS!

Konzerte des Hornensembles des
Konservatoriums Innsbruck

Das Waldhorn ist leider Gottes ein bei uns viel zu selten gespieltes Instrument. Bezirkskapellmeister Alois Wille, der dieses Konzert in lobenswerter Weise organisierte, wußte in seiner Begrüßung von vier (!) solchen Bläsern in unserem Musikbezirk. Gerade deshalb ein solches Konzert um vielleicht einigen jungen Zuhörern dieses Instrument schmackhaft zu machen. Und dies, das kann man mit aller Deutlichkeit sagen, dürfte den Musikern dieses Ensembles unter der Leitung ihres Lehrers H. Angerer wirklich gelungen sein.

Sie verstanden nicht nur, mit viel Musikalität und Geschmack den Zuhörern mit dem weichen, geschmeidigen, sehr ausdrucksvollen Waldhorn bis in sein Innerstes zu bewegen, Angerer wußte auch gekonnt etwas über den Bau, die Geschichte und Entwicklung dieses Instrumentes zu sagen. Herrlich seine Vorführungen mit dem Inventionshorn!

Noch etwas ist zu loben: Er verstand es ebenso vorzüglich, ein Programm zusammenzustellen, das keine Wünsche offen ließ. Eingeblesen wurde mit einer Jagdfanfare, weiters waren romantische Musik (sehr typisch für das Horn), Musik vom „Johann Strauß des Horns“, Anton Wunderer, Jodler, sehr gekonnt gespielte Jazz-Quartette und eine Suite von Lo Presti sowie die Kennmelodie von „Dallas“ zu hören, welche ja aus einem Hornthema besteht. Am meisten allerdings gefielen, eigentlich recht verständlich, die ketzerhafte Gedanken über C.M. von Webers Jagorchor aus dem „Freischütz“. Nachdem das Ensemble diesen in Originalfassung gespielt hatte, wurde das Publikum in die Lage versetzt, als wäre Weber ein Franzose, Italiener... gewesen. Das mit vielen Stilkliches von F. Meixner variierte Thema bewegte die Zuhörer zu viel Schmunzeln und zu noch mehr Beifall!

Viel, überraschend viel erschiene-nes Publikum, das am Ende begeistert applaudierte, erzwang noch zwei Zugaben. Es hat sich gezeigt, daß die Verbindung ernste Musik - Blasmusik eine gute Kombination ist und daß sich die Blasmusik größtenteils immer nach der ersteren zu orientieren hat. Daß dies nicht eine leere Phrase ist, sondern daß man damit einen großen Teil der Blasmusikfreunde begeistern kann, hat dieser Abend bewiesen.

Hoffentlich war dies nicht das letzte Konzert dieser Art auf längere Zeit!
Hubert Marth

„Mitteilung gem. § 37 Abs. 1 Mediengesetz:“

In der Ausgabe des „Gemeindeblattes für den Bezirk Landeck“ vom 17. Juni 1983, Nr. 24, wurde ein Artikel unter der Überschrift „Gedicht an einen lieben Hausbewohner“ veröffentlicht, worin folgender Text enthalten ist:

In unserem Wohnblock lebt ein Mann der fröhliche Menschen nicht leiden kann statt seinen Nachbarn freundlich grüßen,

tut er nur böse Blicke schießen. Die Mädchen und Buben dürfen sich

nicht rühren in den Stuben.

Selbst die Kinder die ganz kleinen, müssen jetzt leise weinen.

Und fällt ein Ball in einer Wohnung drinn

treibt es ihn zum Wahnsinn.

Hört er am Abend Frauen lachen

so denkt er gleich an böse Sachen. Denn auf eins zwei drei ruft er die Polizei herbei

Doch wir behalten den Humor

und denken uns - er ist ein Tor

Weil einer, der die Menschen haßt gar nicht in die Gesellschaft paßt. Drum trinken wir ein Pils - was wills!

Und dieser letzte Satz gibt jedem einen Hinweis auf den Schatz.

Lenz Marianne“

Wegen dieser Textstellen hat Roland Pilser gegen Marianne Lenz die Privatanklage wegen § 115 Abs 1

StGB und gegen die Stadtgemeinde Landeck einen Antrag nach § 6 Mediengesetz eingebracht. Ein strafgerichtliches Verfahren ist anhängig.

Für die durch meine unglückliche Dichtung empfundene Beleidigung möchte ich mich bei Herrn Pilser entschuldigen. Marianne Lenz

Tiroler Seniorenbund Ortsgruppe Landeck

Unsere letzte Fahrt vor den Sommerferien am Dienstag, dem 5. Juli 1983 führte uns mit 100 Teilnehmern ins „Ländle“.

Bei schönem Wetter gings um 7.20 Uhr von Landeck über den Arlbergpaß nach Bludenz. Hier besuchten wir die Suchard Schokoladenfabrik und hatten eine Führung die uns den Werdegang zuerst im Filmsaal und dann durch die modernst mit Computern eingerichteten Erzeugungstätten führte. Der Weg von der Kakaobohne bis zum fertigen Schokolade wurde uns sehr anschaulich gezeigt.

Nach gutem Mittagessen führen wir ins Brandnertal, das von Zimba und Schesaplana umrahmt, all seine Schönheiten zeigte.

Eine Seilbahnfahrt zum Lünnersee (1970 m) gefiel allen. Dann gings tal aus bis Braz, wo wir bei gemütlichem Beisammensein unsere letzte Rast machten. Ein schöner Tag ging wieder allzu schnell vorbei!

Der Schriftführer, Käthe Knoflach



Frau Ida Hussl feiert am Freitag, 15. Juli 1983 den 87. Geburtstag. Es wünschen Ihr alles Gute und Gesundheit Ihre Kinder, Enkel und Urenkel.

Tourenvorschlag der ÖAV - Sektion Landeck

Rofelewand (3364 m):

Fahrt zur Verpeilalm, Aufstieg über die Verpeilhütte, Schweikertferner und durch die Eisrinne zum Gipfel. 6-7 Stunden; Termin: Sonntag, 24.7.1983; Ausrüstung: Bergschuhe, Steigeisen, Rebschnur, ev. Karabiner und Eispickel; Tourenbesprechung: Freitag, 22. Juli 1983, Gasthof Straudi (Greif), Landeck, 20 Uhr.
Hermann Federspiel
Tourenwart des ÖAV



Wir suchen: Landmaschinenmechaniker, KFZ-Mechaniker, Baggerführer, Raupenfahrer, Autolackierer, Spengler, Tapezierer, Hosenschneider(in), Kranführer, Vorhangnäherin, Friseurin, Dipl. Krankenschwester, Hebamme, Küchenmädchen, Haushaltshilfe für Privathaushalt, Alleinkoch(in), Serviererinnen mit und ohne Inkasso, Schankbursch, Pharmazeutin, Büroangestellte. Bei Stellenangeboten ohne Angabe von Löhnen erfolgt eine mindestens kollektivvertragliche Entlohnung.

„10 Jahre Kaufhaus Raich“ bringt:

Jeden Tag eine Überraschung

Direkt im Zentrum des knapp 1.000 Einwohner zählenden Dorfes Ried im Oberinntal hat vor genau zehn Jahren der Kaufmann Adalbert Raich einen Geschäftsneubau errichtet. Inzwischen ist das Kaufhaus Raich längst zu einem beliebten Einkaufszentrum des oberen Inntales geworden.

Während der Zeit vom 15. bis 23. Juli wird nun das 10jährige Bestandsjubiläum gefeiert. Adalbert Raich hat sich zu diesem Anlaß interessante Aktionen einfallen lassen: so gibt es einen „Tag der Schönheit“ (der auch für die Herren gedacht ist), einen „Tag der Foto-Freunde“, an dem auch die Filmausarbeitung stark verbilligt ist, oder einen „Tag des Gastes“. Den Auftakt zu dieser Jubiläumswochen bildet am 15. Juli der „Tag der Sportler“, der besonders die Sportbegeisterten mit vielen Sonderangeboten zum Einkaufen einlädt.

Der 16. Juli wurde zum „Durstlösch-Tag“ bestimmt, an dem neben Sonderangeboten auf dem Getränkektor die Gratis-Verkostung des Adambrau-Urhell viele anlocken dürfte. Ein umfangreiches Sortiment führt das Kaufhaus Raich auch bei Bio-Produkten und Vollwertnahrung. Aus diesem Anlaß werden die naturbewußten Kunden am Mittwoch, dem 20. Juli, zum „Bio-Tag“ empfangen. Sämtliche Fragen über Bio- und Reformartikel beantwortet ein Bio-Experte gerne.

Die eigentliche Geburtstagsfeier begeht Adalbert Raich am 22. Juli, am „Tag des Kindes“, um 10.10 Uhr mit allen 10jährigen, die ihr Alter nachweisen können, im Gasthaus „Sonne“, gegenüber dem Kaufhaus. Raich lädt alle „Geburtstagskinder“ zu einer kleinen Jause ein, dazu gibt's noch für jeden ein kleines Geburtstagsgeschenk.

Am 23. Juli, dem letzten Tag der Jubiläumswochen, beginnt dann mit dem „Tag der Familien“ der Sommerschlußverkauf. Die konkreten Einkaufsvorteile für diesen Tag dürfen aufgrund der Schlußverkaufsverordnung noch nicht genannt werden. Daß aber auch an diesem Tag und in den folgenden Wochen besonders großzügige Preisvorteile geboten werden, geht schon aus dem vielfältigen Sortiment des Kaufhauses Raich auf dem Textilsektor für Damen, Herren, Kinder und Babys hervor. Dieses reicht von Wäsche und Bademoden der Marke Triumph bis zum aktuellen Geiger-Strickmoden-Programm.

„Wir legen in unserem Kaufhaus besonderen Wert auf Qualitätsartikel und gute Beratung. Wir wollen jene Kunden ansprechen, die preiswert einkaufen wollen und trotzdem Qualität und Niveau suchen“, erklärte Kaufhaus-Inhaber Adalbert Raich in einem Gespräch.
Anzeige

Ankündigungen · Ankündigungen · Ankündigungen

ÖVP-Sprechtag

Der ÖVP-Sprechtag mit Bezirksparteiobmann LA Mag. Kurt Leitl, findet am Montag, 18.7.1983, im ÖVP-Sekretariat Landeck, Malsersstraße 44, II. Stock, von 9-11.00 Uhr statt.

Der ÖVP-Sprechtag mit Referent Werner Doblander entfällt wegen Urlaub.

Sprechtag entfällt

In den Monaten Juli und August entfällt der Sprechtag in Wohnungsangelegenheiten.

Obmann des Wohn- und Siedlungsausschusses:

GR Heinrich Unterhuber

Gartenfest in Grist

am 17. Juli mit Beginn um 14 Uhr.

Grins: Sportfest

Der Schiklub und Fußballklub Grins veranstaltet am 16. und 17. Juli ein Fest am Scheibenbühel.

Waldfest in Pillar

am Katzenboden am Sonntag, 17. Juli mit Beginn um 13 Uhr. Es konzertieren die Musikkapellen Fließ und Wenns.

Lungendurchleuchtungen

Vom 18. Juli bis 12. August finden in der Gesundheitsabteilung der BH Landeck keine Lungendurchleuchtungen statt. Nächster Durchleuchtungstag: 16. August. Amtsärztliche Untersuchungen finden statt.

CB Funkclub Landeck

Am 16. 7. 1983 um 20 Uhr, veranstaltet der CB-Funkclub Landeck in Gramlach das diesjährige Grill Fest. Dazu ladet der CB-Funkclub alle Mitglieder und Gönner recht herzlich ein. Für Speis, Trank und Musik sorgt der CB-Funkclub.

Der Ausschuß

1. Schloßkonzert

Die Reihe der Schloßkonzerte wird am Freitag, 15. Juli 83, um 20 Uhr, in der Gotischen Halle mit einem Flöt-Cembalo Konzert begonnen. Die Flötistin Wiltrud Bruns studierte bei berühmten Meistern ihres Faches und hat ein großes Programm mitgebracht: Sonaten von Händel, Bach, Bend, Platti, sowie Solostücke von Marin Marais und Ernst Ludwig Leitner. Der in Landeck bestens bekannte Kurt Neuhauser spielt neben seinen Begleitungen Solostücke von William Byrd und Pergolesi.

Karten an der Abendkasse.

Obst- und Gartenbauverein

Begünstigt durch das warme Wetter tobt sich zur Zeit der Apfelwickler (grauer kleiner Falter, fliegt nur in den Abendstunden), vermehrt aus. Um wurmige Äpfel zu vermeiden empfehlen wir eine Spritzung mit Rubitox oder Basuldin bis spätestens Ende dieser Woche. Beizumischen wäre Ditane M 45 oder Ortozyd gegen den Schorf.

SPÖ-Sprechtag mit Dr. Wolfgang Rundl

Der SPÖ-Sprechtag mit dem stellvertretendem SPÖ-Bezirksparteiobmann Dr. Wolfgang Rundl, findet am Montag, 18. Juli 1983, in der Zeit von 8.30 Uhr bis 10.30 Uhr im SPÖ-Bezirkssekretariat Landeck, Maisengasse 20, Eingang Schulhausplatz, statt.

ACHTUNG!

Ankunft aus dem Lager Bregenz:

Dienstag, 19.7. um 12.57 Uhr.

Ankunft aus dem Lager Neumarkt:

Donnerstag, 21.7. um 21.14 Uhr.

Pfadfindergruppe Landeck

Autoweihe in St. Christoph am Arlberg

Am Sonntag, 31. Juli 1983, findet die feierliche Autoweihe in St. Christoph am Arlberg statt. Um 11 Uhr wird Bischof Dr. Reinhold Stecher die Pontifikalmesse zelebrieren und anschließend die feierliche Autoweihe vornehmen. Die Kraftfahrzeugbesitzer werden zu dieser Autoweihe herzlich eingeladen und gebeten, den Anweisungen der Bundesgendarmerie beim Parken der Fahrzeuge Folge zu leisten. Eine Lautsprecheranlage für die Übertragung der Autoweihe, die bei jeder Witterung abgehalten wird, ist vorhanden. Der Durchzugsverkehr über den Arlbergpaß (B 197 Arlberg-Straße) wird durch diese Feier nicht unterbrochen.



Liebe „4 ruhestörende Gäste eines Landecker Lokals“

Euer hervorragend geschriebener Leserbrief kann von mir leider nicht der Öffentlichkeit zugeführt werden. Ihr stellt im Anhang die rhetorische Frage, wieso man nicht einmal einen Leserbrief in einer anderen Form schreiben solle. Ich bin ganz Eurer Meinung, kann Euch aber trotzdem nicht veröffentlichen, weil ihr Eure (oder wenigstens einen) Namen nicht

daruntergeschrieben habt. Wenn man etwas kritisiert oder sich beschwert, auch wenn es in verhaltener, versöhnlicher Form geschieht, muß man seinen Namen dazutun. Vielleicht holt Ihr das nach, sonst muß ich Euer Schreiben leider dem Papierkorb überantworten. Oswald Perktold

Arlbergbahn

Der Leitartikel im Gemeindeblatt Nr. 25 über die Arlbergbahn von RR Franz Hackl schließt mit einer undeutlichen Aussage über den Erbauer des Arlbergtunnels Ing. Lott, der dem Gerücht über dessen Freitod neue Nahrung geben könnte. Ich möchte daher eindeutig klarstellen, daß der für den Bau der Arlbergbahn verantwortliche Ingenieur Julius Lott am 24. Mai 1883 im Alter von nur 47 Jahren eines natürlichen Todes gestorben ist. Dieser frühe Tod dürfte den Anstoß zu der Legende gegeben haben, daß Ing. Lott, wegen der Befürchtung, die von Ost und West vertriebenen Richtstollen würden nicht zusammen treffen, seinem Leben selbst ein Ende gesetzt hätte. Zum Stollendurchschlag kam es aber erst ca. 6 Monate nach seinem Tod am 19. November 1883. Nahe des Tunnel-Ostportales wurde Ing. Julius Lott neben den Gleisen (die Strecke St. Anton a.A. - Langen a.A. ist zweigleisig gebaut worden!) ein würdiges Denkmal errichtet. Ein plantechnisches Versagen, wie in dem Leitartikel erwähnt, müßte schon konkretisiert werden.

Erich Delago

Laudegg-Marsch am 17. Juli 1983 in Ladis

Zu diesem Volkswandertag lädt heuer zum zweiten Mal die Bergrettung der Ortsstelle Ried, Ladis Tösens und Fendels ein. Nennung: S 60. — Start von 7 bis 11 Uhr am Weiher unterhalb der Burg in Ladis. Die Streckenlänge beträgt 10 oder 18 km. Alle Teilnehmer aus dem In- und Ausland sind herzlich willkommen!

Die Bergrettung der Ortsstellen Ried, Tösens, Ladis und Fendels.



Tobadill

7.7. - Maria Grießer geb. Mair, 89 Jahre

Eichstädt/Bayern

3.5.1983 - Emilia Mrazek, 70 Jahre, ehemalige Landeckerin und Gemeindeblattleserin.

Fremdenverkehrsverband Landeck Veranstaltungen

15.7. - Freitag, 20.30 Uhr - Konzert der Stadtmusikkapelle Perjen im Pavillon, Eintritt frei!

15.7. Freitag, 7.00 Uhr - Geführte Bergwanderung, Treffpunkt Fremdenverkehrsverband, Ziel: Steinseehütte 2.050 m, (zum herrlichen Klettergebiet der Lechtaler Alpen), Fahrtkostenbeteiligung, Führung mit Gästekarte kostenlos.

15.7. Freitag, 20.00 Uhr - Schloßkonzert - Flöte-Cembalo auf Schloß Landeck;

16.7. Samstag, 20.30 Uhr - Tiroler Heimatabend der Volkstumsgruppe Landeck im Vereinshausaal, Eintritt: Erw. 50.- S, mit Gästekarte 45.- S, Kinder 35.- S.

18.7. Montag, 20.30 Uhr - Filmabend v. Walter Steiner - „Land und Leute im Bezirk Landeck“ in der Halle Schloß Landeck, mit Gästekarte Eintritt frei

20.7. Mittwoch, 20.30 Uhr - Tiroler Heimatabend der Volkstumsgruppe Landeck im Vereinshausaal Eintritt: Erw. 50. — S, mit Gästekarte 45. — S, Kinder 35. — S.

21./22.7. Donnerstag/Freitag, 7.00 Uhr - Geführte Bergwanderung, Treffpunkt Fremdenverkehrsverband, Ziel: Württemberger Haus 2.200 m, mit Übernachtung und Hüttengeselligkeit, Führung mit Gästekarte kostenlos

21.7. Donnerstag, 20.30 Uhr - Filmabend „Erlebnis Tirol“ (Landschaft-Leute-Tierwelt) v. H. V terskirchen im Tourotel Post, Eintritt frei

Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr: Schloßgalerie, 16.7. - 28.8. Ausstellung: Prisma Landeck;

Dienstag - Freitag: Galerie Elefant, Malsersstr. 62, 17.00 - 19.00 Uhr oder telefonische Vereinbarung Nr. 2670/2723, 5.-22.7. Hermann Hofer - Bilder aus 40 Jahren

Was ist sonst los?

Hotel Sonne, Mittwochs ab 20.00 Uhr Dämmerchen auf der Terrasse, jeden Samstag Musik und Tanz, Beginn 20.30 Uhr, Sonntags ab 10 Uhr, musikalischer Frühschoppen auf der Sonnenterasse;

Tourotel Post-Wienerwald

Unterhaltungsmusik im Restaurant, täglich (außer montags) von Mitte Juni - Mitte September, Beginn 19.30 Uhr;

Der alte Satz: Aller Anfang ist schwer, gilt nur für Fertigkeiten. In der Kunst ist nichts schwerer als beenden und bedeutet zugleich Vollenden.



Kirchliche Nachrichten

Wallfahrt

Zum Gebet- und Sühnetag der Blauen Armee Mariens. Mit Maria durch Kreuz zum Sieg. Am 23.-24. Juli. Abfahrt ab Landeck Perjen Schrofensteinstr. 11, 10 Uhr. Die Wallfahrt führt uns zuerst nach Maria Vesperbild zu Herrn Pater Löffler, dort hl. Messe mit Marien-Andacht. Um 16 Uhr Weiterfahrt nach Marienfried bei Ulm. 23. Juli 20 Uhr große Lichtprozession und nächtliche Anbetung. Am 24. Juli 10 Uhr Pontifikalgottesdienst mit Bischof Excelenz Kalatta. Um 13 Uhr Heimfahrt. Wer nächtigen will soll sich früh genug melden. Anmeldungen: Mair Gretl, Zams Sanatoriumstr. 41. Tel. 05442-3807. Ab 17. Juli Erwin Zangerle Tel. 05442-31453. Reisepaß nicht vergessen!

Gottesdienstordnung Landeck

Sonntag 17.7. - 16. Sonntag im Jahreskreis - 6.30 Uhr Frühmesse für Rosa Zangerl geb. Egger; 9 Uhr Hl. Amt für Anna und Leopold Felbermeier; 11 Uhr Kindermesse für Emma und Peter Schweisgut; 19.30 Uhr Abendmesse für Ernst Sonnweber; Montag 18.7. - der 16. Woche im Jahreskreis - 7 Uhr Frühmesse für Ida Stecher; Dienstag 19.7. - der 16. Woche im Jahreskreis - 7 Uhr Frühmesse für Hermann und Anna Schöpf; Mittwoch 20.7. - Gedächtnis der Hl. Mar-

gareta von Antiochien + 307-7 Uhr Frühmesse für Arthur Pindur und Eduard Mössmer; 19.30 Uhr Abendmesse für Maria Pregenzer; Donnerstag 21.7. - Gedächtnis des Hl. Laurentius von Brindisi + 1619 - 7 Uhr Frühmesse für Arthur Wille; Freitag 22.7. - Gedächtnis der Hl. Maria von Magdala - 7 Uhr Frühmesse für Anna Moser; 19.30 Uhr Abendmesse für Engelbert und Karoline Handl; Samstag 23.7. - Gedächtnis der Hl. Birgitta von Schweden + 1373 - 17 Uhr Rosenkranz und Beichte; 18.30 Uhr Vorabendmesse für Leo Gandler; Sonntag 24.7. - 17. Sonntag im Jahreskreis (Christoforus Sonntag) - 6.30 Uhr Frühmesse für Blasius Hittler; 9 Uhr Hl. Amt für Martha Moser geb. Frick; 11 Uhr Kindermesse für Albert Spiss; 19.30 Uhr Abendmesse für Fam. Franz Zeins;

Gottesdienstordnung Perjen

Sonntag 17.7. - 16. Sonntag im Jahreskreis - 8.30 Uhr Hl. Messe für Frau Barbara Erlsbacher; 10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde und Philomena Weiskopf 1. Jahresmesse; 19.00 Uhr Hl. Messe für Alois und Paula Pircher; Montag 18.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Ernst Schöpf und Walter Seiwald; 8.00 Uhr Hl. Messe für Josef und Alberta Pöll; Dienstag 19.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Fam. Windisch; 8.00 Uhr Hl. Messe für Josef Krautschneider; Mittwoch 20.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Amalie Dietrich und Angehörige; 8.00 Uhr Hl. Messe für Johanna Gosch und Josefine Kronis, Jhm.; 19.00 Uhr Abendmesse für Eltern und Geschw. Tilg; Donnerstag 21.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Hubert Kössler; 8.00 Uhr Hl. Messe für Fam. Melmer; Freitag 22.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Maria Matt; 8.00 Uhr Hl. Messe für Wilhelmine Pirschner; Samstag 23.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Magdalena Heiß; 8.00 Uhr Hl. Messe für Rudolf, Josef und Robert Zangerle; 19.00 Uhr Abendmesse für Dr. Tschikoff;

Gottesdienstordnung Bruggen

Sonntag 17.7. - 16. Sonntag im Jahreskreis; 9 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde; 10.30 Uhr Hl. Messe für Hubert Krismer; 19.30 Uhr Hl. Messe für Franz Heiß; Montag 18.7. - 7.15 Uhr Hl. Messe für Franz Rosina; Dienstag 19.7. - 19.30 Uhr Jugendmesse für Ida und Franz Wille; Mittwoch 20.7. - Hl. Margaretha, Martyrin - 7.15 Uhr Hl. Messe für Heinrich Patsch; Donnerstag 21.7. - Hl. Laurentius von Brindisi - 7.15 Uhr Hl. Messe für Vinzenz und Franziska Zangerle; Freitag 22. Juli - Hl. Maria Magdalena - 19.30 Uhr Frauenmesse für Reinhilde Sieß; Samstag 23. Juli - Hl. Birgitta von Schweden - 7.15 Uhr Hl. Messe für Karin Tollinger und Robert Windisch (2. Jahrestag); 19.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit;

Gottesdienstordnung Zams

Sonntag 17.7. - 16. Sonntag im Jahreskreis - 8.30 Uhr Hl. Amt für die Pfarrfamilie; 10.30 Uhr Jahresamt für Adolf Hammerl; Montag 18.7. - der 16. Woche im Jahreskreis - 7.15 Uhr Jahresamt für Wilhelm und Anna Traxl; Dienstag 19.7. - der 16. Woche im Jahreskreis - 19.30 Uhr Bundesamt für Franz Siegele; Mittwoch 20.7. - Hl. Margareta - 7.15 Uhr Jahresmesse für Ernst Perlot; Donnerstag 21.7. - Hl. Laurentius von Brindisi - 19.30 Uhr Jahresmesse für Wilhelm Würfl; Freitag 22.7. - Hl. Maria Magdalena - 7.15 Uhr Jahresamt für Hermine und Johann Rudig; Samstag 23.7. - Hl. Brigitte von Schweden - 7.15 Uhr Jahresmesse für Eduard Zangerl senj.; 19.30 Uhr Hl. Messe für die Pfarrfamilie; Sonntag 24.7. - 17. Sonntag im Jahreskreis - Christophorussonntag - 8.30 Uhr Jahresamt für Aloisia Prieth; 10.30 Uhr Jahresamt für Josef und Maria Zangerl;

Evangelischer Gottesdienst Landeck

Jeden Sonntag, 10 Uhr.

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Tel. 2214 oder 2403 - Für den Verlag, Inhalt und Inseratenteil verantwortlich: Oswald Perktold, Landeck, Rathaus - Erscheint jeden Freitag - Jährlicher Bezugspreis S 100.- (einschließl. 8% Mwst.) - Verschleißpreis S 3.- (incl. 8% Mwst.) - Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol - Erscheinungsort Landeck - Druck: Tyrolia Landeck, Pächter Hubert Plangger, Malsersstraße 15, Telefon 2512.

16./17. Juli 1983

Ärztlicher Dienst (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)

von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh

Landeck-Zams-Pians-Schönwies-Fließ: Dr. Richard Weißeisen, Schönwies 1, Telefon 05418/5370

St. Anton-Pettneu:

Dr. Josef Knierzinger St. Anton 20, Telefon 05446/2828

Kappl-See-Galtür-Ischgl:

Dr. Walter Thöni, Galtür 65 a, Telefon 05443/276

Prutz-Ried-Pfunds-Nauders:

Hauptdienst: Samstag 7 Uhr - Montag 7 Uhr;

Dr. Hans Öttl, Nauders 221, Telefon 05473/500

Dr. Josef Schalber, Serfaus 2a, Telefon 05476/6544

Ordinationsdienst: Samstag 7 Uhr - 12 Uhr

Dr. Alois Köhle, Ried i. O. 51, Telefon 05472/6276

Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst (Notdienst) Samstag und Sonntag von 9 - 11 Uhr

Dr. Anton Kathrein, Landeck, Markt- platz 21, Telefon 05442/2730.

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Tzt. Ludwig Pfund, Kappl, Telefon 05445/268

Stadtapotheke nur in dringenden Fällen
Stördienst TIWAG
Telefon 2210 oder 2424

Citroen Visa wie neu, Bj. 80, 37.000 km, S 55.000. Fröt-scher Aral-Tankstelle Nauders.

Telefon 05473/336

Größere Wohnung mit Garten in Landeck-Perjen zu vermieten. Auskunft von Mo.-Fr. ab 18.30 Uhr, Sa., So. ganztägig unter Telefon 05442/2085.

Neuwertiger **KINDERLIEGEWAGEN** zu verkaufen!
Tel. 05442/31555 abends

Gebe **NACHHILFE** in Englisch, Latein, Deutsch.
Telefon 05442/2486

Sekretärin sucht Heimarbeit.
Telefon 05449/5191

Erben verkaufen: **Gasthaus in Landeck-Perjen** sonnige Lage, 28 Betten, großer Parkplatz, 5 Garagen, um 2.8 Mill. Auch für andere Betriebsformen geeignet.
Anfragen Telefon 05442-3033

Daueraktion von Federkern-Matratzen
190/90 und 200/90 nur S 1150.-

Möbel-Teppich-Textil B R E N N E R
IMST, Bundesstraße, Telefon 05412/3080

Cafe Restaurant Central in Ischgl sucht

Alleinkoch und
Mädchen für Mithilfe im Service.
Telefon 05444/5258

Möbel - Teppiche - Textil

BRENNER

Imst, Bundesstraße 1, Tel. 05412/3080

Große Auswahl an Möbeln und Teppichen
Sonderpreise für Vorhänge und Stores,
Nähservice im Haus, eigene Teppichverle-
gung, Bankkredit. Daueraktion preiswerter
Polstermöbel.

Tischlerei + Holzstudio

Rofen 40, Tel. 2462

Wand- und Decken-Paneele in jeder Holz-
art. Eigene Planung!

Tennisclub Landeck

Bei der Tiroler Jugendmeisterschaft, die anfangs Juli von der Turnerschaft Innsbruck durchgeführt wurde nahm auch eine kleine Abordnung des TCL teil.

Dabei konnte Thomas Hittler einen sehr erfreulichen 3. Platz in der Jugend B (bis 16 Jahre) erkämpfen. Er besiegte gleich in der 1. Runde den als Nr. 3 gesetzten Zelle (Igls) mit 9:4 und mußte sich erst nach

weiteren 2 erfolgreichen Spielen im Semi-finale dem Kaderspieler Schnegg (Imst) mit 6:0, 6:2 geschlagen geben. Weitere gute Leistungen zeigte Hannes König, der nach 2 Siege gegen die Nr. 5 Haberfellner (Igls) mit 6:9 den Kürzeren zog und damit unter die letzten acht kann. Weiters unter den letzten acht platzierten sich die Doppel Thomas Hittler/ Eberharder (Zell) und Christof Hittler mit Kappacher (Zams). Nach Abschluß der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft ergeben sich für die 1. Herren- u. Damenmannschaft folgende Abschlußtabellen: Damen: 1. Rattenberg 14 Punkte 26:9; 2. Ibk. TC I 4 Punkte 23:12; 3.

Mayrhofen I 3 Punkte 19:16; 4. TCL I 3 Punkte 20:15; 5. Reutte I 1 Punkte 10:25; 6. Kramsach 10 Punkte 7:28;

TCL rangiert hinter Mayrhofen, da die direkte Begegnung verloren wurde. Kramsach steigt ab, Herren: 1. TCL I 5 Punkte 39:6; 2. Ibk. EV I 3 Punkte 24:21; 3. Schwaz 13 Punkte 21:24; 4. Hall 12 Punkte 24:21; 5. Zell a. Z. 11 Punkt 12:33; 6. Kufstein II 1 Punkt 14:31;

TCL I wurde überlegen Truppsieger und spielt am Sonntag, 17.7. in Kufstein um den Aufstieg in die Landesliga A. Kufstein II steigt ab. Tabellen über das Abschneiden TCL II und III folgen!

Tischlerei-Holzstudio Brenner,
Imst, Am Rofen 40 vom 25.7. bis 7.8.1983 und

Möbelhaus Brenner, Imst, Bundesstraße 4 vom 7.8. bis 14.8. 1983

wegen Betriebsurlaub geschlossen.



SOEBEN EINGETROFFEN

FIAT Panda 4x4 nur **119.900.-**
Unverbindlicher Richtpreis
hugo gaudenzi
Ges.m.b.H. & Co.KG
6500 Landeck / Tirol
Innstraße 24
☎ 0 54 42/24 89

Verkaufe **Puch Monza 4 C**, 1a Zustand, 11.000 km, Telefon 05472/6207.

Wer inseriert profitiert!

Hotel Sonne Landeck

ab kommende Woche **jeden Dienstag**
Dämmerstunden ab 19 Uhr.

ZIMMERMÄDCHEN und **SERVIERERIN** mit Inkasso werden ab sofort aufgenommen.
Hotel Schrofenstein Landeck, Telefon 2316.

Vorbereitung für Wiederholungsprüfung in **Englisch-Französisch-Latein** ab **25. Juli 1983.**
Caroline Schiel, Landeck, Telefon 3063.

WEGEN AUFGABE DES LEITERNHANDELS verkaufen wir den gesamten Bestand **ALU-SCHIEBELEITERN** 2 tlg. 10 mt. alter Preis S 3.850. — **jetzt nur S 2.350.** — . Lieferung frei Haus.
ALMA-Leitern Telefon 07716/285.

Fabriksneue Alfa Laval Melkmaschine S 5.000. — verbilligt, zu verkaufen, auch Montage. 1 Jahr Garantie.
Tel. 05238/8437

Holz-Transporte
aller Art übernimmt ab sofort
Hofer Walter 6553 See 174/Paznaun
Telefon 05441/424

hinfahren-Geld sparen.
EUROPA MÖBEL HANS REITER
EUROPA MÖBEL INNSBRUCK · NEU-RUM · STRASS im Zillertal

Sesselbahn Landeck Thial
Am Sonntag, 17. Juli 1983
SOMMERFEST mit den **Perjener Buam** (auf der Bergstation der Sesselbahn).

Ganztägig warme Küche!
Die Veranstaltung beginnt um 11 Uhr und dauert bis 16 Uhr. Liftbetrieb von 9 - 18 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herrliche Aussicht, Wanderparadies, Sonnenterrasse, Gemütlicher Berggasthof (jeden Sonntag Sommerfest). In 18 Minuten erreichen SIE mit der 1,6 km langen Sesselbahn die Bergstation Thial (1400 m) und Sie überwinden dabei einen Höhenunterschied von 600 m. Der Thial bietet Ihnen schöne Wanderwege, Ruhe und ein herrliches Panorama. Ein gemütlicher Berggasthof lädt Sie zu einer Rast ein.

TARIF SOMMER

	Bergfahrt	Talfahrt	B + T-Fahrt
GÄSTE:			
Erwachsene	35. —	20. —	50. —
Kinder	25. —	15. —	35. —
Senioren	30. —	15. —	40. —
MIT GÄSTEKARTE:			
Erwachsene	35. —	20. —	45. —
Kinder	25. —	15. —	30. —
Senioren	30. —	15. —	40. —
GRUPPEN: (über 10 Personen Reiseleiter frei)			
Erwachsene	30. —	15. —	40. —
Kinder	23. —	12. —	30. —
Senioren	25. —	15. —	35. —

Auskunft: Telefon 2830, 3428

VORHÄNGE und GARDINEN zu Sonderpreisen!

Ab sofort wieder im

Gardinenwerk Schönwies

direkt an der Bundesstraße beim neuen Sportplatz.

Es lohnt sich der weiteste Weg.

Neue Tel.-Nr. 05418/5141

MASSMODEN-REINIGUNG ZERZA RUPERT

6500 Landeck, Marktplatz 10

Wegen Betriebsurlaub

vom 18. Juli bis 13. August 1983

geschlossen



Herrliche Wanderungen zur Alpenrosenzeit im Venetmassiv

Fahrbetrieb:

9 Uhr, 9.30 Uhr, 10 Uhr, 10.30 Uhr, 11 Uhr,
11.30 Uhr, 12.10 Uhr, 13 Uhr, 13.30 Uhr, 14 Uhr
14.30 Uhr, 15 Uhr, 15.30 Uhr, 16.10 Uhr, 17.10 Uhr

Halt an Zwischenstation (Stütze 3):

9 Uhr, 11 Uhr, 13 Uhr, 15 Uhr, 16.10 Uhr, 17.10 Uhr
(Mai-September).

Panoramarestaurant:

Auf der Bergstation ganztägig warme Küche!

DANKSAGUNG

Für die zahlreichen mündlichen und schriftlichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme am unerwarteten Heimgang meines lieben Sohnes, Bruders, Schwagers, Onkels, Paten, Cousin und Neffen, Herrn

BRUNO PRIETH

danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich.

Besonderer Dank gilt Hochw. Herrn Dekan Aichner für die feierliche Gestaltung des Sterbegottesdienstes, dem Kirchenchor, dem Bläserquartett der Musikkapelle Zams, seinen Klassenkameraden sowie der Belegschaft der Fa. Mayreder.

Besonderer Dank seinem ehemaligen Arbeitskollegen Herrn Schlossermeister Arnold Rudig für die spontane Anfertigung eines Marterls. Ein Vergelt's Gott allen, für das letzte Geleit, die Gebete, Blumen- und Messespenden, sowie für die zahlreiche Beteiligung an den Seelenrosenkränzen.

Zams, im Juli 1983

Die Trauerfamilien

DANKSAGUNG

Tief ergriffen von den überaus zahlreichen Beweisen herzlicher Anteilnahme am Tode unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Großmutter, Urgroßmutter, Patin, Frau

Maria Grießer geb. Mair

möchten wir allen ein aufrichtiges Vergelt's Gott sagen.

Unser besonderer Dank gilt Hochw. Herrn Pfarrer Karl Schumacher, Tobadill, Hochw. Herrn Pfarrer Krejci, Pians, sowie Herrn Dr. Heinrich Praxmarer für seine langjährige unermüdliche Betreuung und dem Kirchenchor Tobadill für die feierliche Gestaltung des Sterbegottesdienstes.

Für die Kranz-, Blumen- und Messespenden ein herzliches Danke.

Die Trauerfamilie Grießer



Bombige PREISE
...da kommt Freude auf!

Beim Sommerschlußverkauf
vom 23. Juli
bis 13. August

pesjak Landeck
textilcenter westtirol

Blickpunkt Werbung

Handelsakademiematurantin sucht Stelle im Büro oder Gastgewerbe.

Telefon 05412/34255

Teppich-Reinigungsmaschine günstig zu verleihen. Auf Wunsch reinigen auch wir Ihren Teppich.
Möbelhaus Brenner, Imst, Bundesstraße, Telefon 05412/3080.

**DR. FRIEDEMANN
CZERNY
PRAKT. ARZT**

vom 25. Juli bis 5. August 1983

keine Ordination

Wir suchen freundliche **LEBENSMITTELVERKÄUFERIN** ab Mitte August. **ADEG Markt Rohner**, Pians, Telefon 05442/2086

**ZAHNARZT
DR. WOLFGANG KOPP**

vom 18. Juli bis 12. August 1983

in Urlaub!

**Freitag,
15.7.83**

ERÖFFNUNG

der für Sie neu umgebauten

**Selbstbedienungs -
Tankstelle**

— denn selber tanken ist billiger

Am Eröffnungstag:
kostenlose PKW-Autowäsche
und um 18 Uhr
verlosen wir **3 Walkman**

Wir garantieren weiterhin für vorzüglichen Kundendienst und fachmännische Beratung.

ALLE SERVICEARBEITEN PROMPTEST FÜR IHRE SICHERHEIT

...jetzt rasch zu

Mobil
SERVICE STATION
FEDERER
JUBILÄUMSTRASSE 7
LANDECK
05442/2565